

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Press Control+F to find the word.

[To Home](#)

ENGLISH–FINNISH–SWEDISH
ENGLANTI–SUOMI–RUOTSI
ENGELSKA–FINSKA–SVENSKA

Note: Because of trade policy the vocabulary here is not yet as complete as it is in the original book of TECHNICAL ENGLISH AND SWEDISH. For example, english words at the end of the vocabulary from thinning to windscreen wiper have removed.

Kauppapoliittisista syistä sanasto tässä ei ole vielä yhtä täydellinen kuin se on kirjassa TEKNIKAN ENGLANTIA JA RUOTSIA. Esim. englannin sanat harvennuksesta "thinning" tuulilasinpyyhkimeen "windscreen wiper" ovat toistaiseksi poistettu.

The number between the English and Finnish word refers to the chapter where the word is used. For example "abrasive 2/II hiova means that the word "abrasive" is used in chapter 2 in part II of the Technical English Series Book. Word "ajettavuus 19/Ih driveability means that the word "driveability" can be found in chapter 19 of the Exercise Book of Part I of the Technical English. Fm refers to the Vocabulary of Forestry and/or Forest Machines. See page 160.

Numero suomen ja englannin kielen sanan välillä viittaa kappaleeseen ja kirjasarjan osaan, missä tätä sanaa on käytetty. Esimerkiksi "ajettavuus 19/Ih driveability tarkoittaa, että sana "driveability" esiintyy Tekniikan Englantia I-osan harjoituskirjassa kappaleessa 19. Fm viittaa metsä- ja/tai metsäkonesanastoon ja h hydraulikkaan. Katso sivu 160.

Numret mellan engelska och finska ord syftar på kapitlet och boken där ordet används. Till exempel "abrasive 2/II visar att ordet "abrasive" används i kapitel 2 i del II av serien "Technical English". Ordet "ajettavuus 19/Ih driveability" finns i Technical English I kapitel 19. Fm hänvisar till skog och skogsmaskiner medan h anger hydraulik. Se sida 160.

15 parts al56 15 osaa 15 delar, detaljer

2-lever control fm 2-vipu ohjaus 2 - spaks reglage

2-stage fm 2-vaiheinen 2 - stegs

4-cycle 15/II 4-tahti 4 - takt

4-wheel drive fm neliveto fyrhjulsdraft

ability 13/II kyky förmåga

able 6/I kykenevä kunnig

above hj yläpuolella ovanpå, på ovansidan

abrasive 2/II hiova slipande

absorb 13/II imeä itseensä absorbera

absorbent 2/II absorboiva absorberande

abuntant ys runsaus, yltäkylläisyys riklighet

acceleration * kiihdytys acceleration

accept 19/I hyväksyä godkänna

access ys sisään pääsy tillträde

access to fm päästä komma in

accessible ys helppopääsyinen lättillgänglig

accessible fm päästävä åtkomlig

accessories * lisälaitteet tillbehör

accessory al53 apu-, lisä-, sivu- tilläggs-, extra.

accomplish ys toteuttaa genomföra

according * jnk. mukaan enligt

according to law fm lain mukainen lagenlig

account 13/II lasku, tili räkning, konto

accrue ys koitua, aiheutua förorsakas av

accumulate 18/II kasaantua hopsamla sig, hopas

accumulate * kartuttaa samla

accumulator al50 akku, paineakku batteri,

tryckackumulator

accuracy * täsmällisyys noggrannhet

accurate 5/II täsmällinen punktlig

accessory 13/II lisälaitte tillbehör

achieve 3/II saavuttaa hinna upp

acid 2/II happo syra

acid fm hapan sur

acoustic 16/II ääni röst, ljud

acoustic fm ääni läte

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

acquire hj hankkia, saavuttaa uppnå
across al44 ristiin, poikki tvärsöver, i kors
across 6/II yli, poikki, ristiin i kors, tvärsöver
act al58 vaikuttaa, toimia agera, påverka
act 1/I akti, toiminta aktion
action 17/II toiminto funktion
action 7/I vaikutus påverkan
actual 13/II todellinen verklig
actual 3/I todellinen, tosiasiallinen verklig
actually 11/II todella, itse asiassa verkligen, i själva verket
actually 13/II tosiasiallisesti sakligt
actuate 9/II panna käyntiin starta; sätta igång
actuate 7/II vaikuttaa, käynnistää påverka
actuator 5/II toimilaite apparat, organ
adaptation ys sovellutus tillämpning
adapter * liitin, liittiö adapter
add 21/II lisätä tillägga
add al42 lisätä tillägga, öka med, "plussa på"
addition * lisä tillägg
additive 19/I lisäaine tillsats
adequate 14/II riittävä tillräcklig
adequate al44 riittävä tillräklig
adequate 19/I riittävä tillräcklig
adequate 5/I tyydyttävä tillfredsställande
adhesive * liima, tarttuva, tarra, kiinnike lim, klibbande, klister(märke)
adjacent 19/II läheinen, vierekkäinen invid; närbelägen
adjust 5/II säätää justera
adjust fm asettaa kohdalleen justera
adjustable hj säädettävä inställbar
adjustable fm säädettävä, siirrettävä ställbar; flyttbar
adjusting screw al57 säätöruuvi justerskruv
adjustment al57 säätö justering
adjustment free fm säätövapaa justeringsfri
admit al44 päästää sisään släppa in
adopt * adoptoida adoptera
adorable ys hurmaava, ihailtava fascinerande
adoration ys palvonta, jumalointi dyrkan
adsorbent 2/II adsorboiva aine absorberande ämne
advance * ennakko förtändning=syt.ennakko, för-; raha= förskott;
advantage 15/II etu, paremmuus fördel
advantage 19/I etu fördel
adverse to 19/I jnk vastainen i motsats till
affect 3/II vaikuttaa, liikuttaa verka
affect 3/I vaikuttaa inverka

afforestation fm metsittäminen göra skogsbevåxtning
afforestation ys metsän istutus skogsplantering
aftertreatment * jälkihoito eftervård
again al42 jälleen på nytt, åter igen, igen
against 10/II vastaan mot
against * vastaan mot
against each other 3/I toisiaan vastaan mot varandra
Agaricus arvensis * peltoherkkusieni snöbollchampinjon
Agaricus bisporus * viljelyherkkusieni odlad champinjon
agricultural 22/II maanviljelys jordbruk
ahead 9/I eteenpäin vidare
aircraft 5/I ilma-alus luft farkost
aid al42 apu hjälp
aid al58 avustaa, auttaa hjälpa, biträda
air 1/I ilma luft
air bag * ilmatyyny luftkudde
air cleaner 14/II ilman puhdistin luftrenare
air cleaner al45 ilmanpuhdistin luftrenare
air compressor fm ilmakompressori luftkompressor
air conditioner 13/II ilmastointilaite luftkonditionering
air heats 3/I ilma kuumenee luften blir hetare
air input fm ilman sisäänotto luftintag
air is drawn al44 ilma vedetään luft dras; luft sugas in
air pollution fm ilman saasteet luft föroreningar
air vent hj huohotus ventilation
air-mixture 2 ilmaseos luftblandning
align * linjata, kohdistaa linjera, rikta
all fm kaikki alla
all directions hj kaikkiin suuntiin i alla riktningar
allen key * kuusiokoloavain insexnyckel
allotment ys jakaminen, osa, osuus fördelning, del
allow 9/II sallia tillåta
allow hj sallia tillåta
alongside 19/II kyljittäin, vierekkäin sida till sida, bredvid varandra
altering al43 vaihdellen växlande; skiftande
alternative 16/II vaihtoehtoinen alternativt
alternative fm vaihtoehtoinen alternativ
alternatives 16/II vaihtoehtot alternativ
alternatives fm vaihtoehtot alternativ
alternator 13/II vaihtovirtalaturi växelströmsgenerator
altitude al44 korkeus höjd
always 7/II aina alltid
Amanita mucaria * punakärpässieni röd flugsvamp
Amanita virosa * valkokärpässieni vit flugsvamp

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy <http://www.matkalehti.fi>

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

ambient * ympäröivä kringliggande
ambitious ys kunnianhimoinen ambitiös.
amortization ys kuoletus amortering
amount 5/II määrä mängd
amount hj määrä antal
amount 16/I määrä belopp
ampere 11/I ampeeri ampere
ampere amperage 12/II ampeeriluku virranv.
ampertal, strömstyrka
amplifier * vahvistin förstärkare
analogous 19/II yhdenmukainen överensstämmande
angle * kulma vinkel
angle bar * kulmateräs vinkeljärn
angle speed 3/II kulmanopeus vinkelhastighet
angularity 15/II kulmikkuus kantighet
anti rust agent * ruosteenestoaine rostskyddsmedel
anti slip guard fm luistosuoja (=ketjut) slirskydd
anticipate 18/I ennakoita förutspå
anticipated ys ennakoitu, toivottu väntad, förväntad
antifreeze 5/I pakkasnesta kylarvätska ruot. glykol
antiknock 19/I nakutuskestävyys
knackningsbeständighet
antioxidant 19/I hapettumisen estolisäaine
antioxidant/antirostmedel
antiskid chain 17/II kitkaketju snökedja
anti-slip fm liukastumista estävä halkskyddande
apparent 2/II näkyvä, ilmeinen självklar
apparent al49 silminnähtävä, ilmeinen uppenbar,
självklar
application 3/II käyttö, sovellus anpassning
application 19/I käyttö bruk
application 16/I käyttö sovellus bruk
application chart al59 soveltuvuuskartta
tillämpningskarta
applications 22/II sovellutukset tillämpningar,
modifikationer
applied pressure hj käytetty paine inställt tryck
apply al58 käyttää, suunnata bruka, inrikta
apply * käyttää använda
apply to fm asettaa, asentaa sätta
appraisal ys arviointi, arvioida uppskatta
appreciable 21/II näkyvä, olennainen väsentlig
apprenticeship ys oppivuodet läroår; utbildningstid
approach 2/II lähestyä, saavuttaa närma sig; ta in
försprånget
appropriate ys sopiva, tark. mukainen lämplig,
ändamålsenlig
approximate al59 likimääräinen, olla lähellä
ungefärlig,(intill, med det närmaste)

approximate * likimäärin ungefär; approximal
apt 19/I omiaan passar
arc welding * kaarihitsaus bågsvetsning
are broken down 3/I sumuuntuvia
are mixed al56 sekoitetaan blandas
are needed 14/II tarvitaan behövs
are needed 8/I tarvitaan behövs
armature * ankkuri ankare
Armillaria borealis * mesisieni honungskivling
arm-rest fm kyynärnoja, käsinoja armstöd
around 19/II ympäri kring
around al48 ympäri(lle, llä) runt; runtomkring
around 9/I ympäri omkring
around the corner 9/I kulman kautta runt hörnet
around twice 2 kahdesti ympäri två varv runt
arrange * järjestää ordna
arrow 1/II nuoli pil
arrow hj nuoli pil
articulate fm liittää nivelellä, niveltää ledansluten
articulated joint fm runkonivel mittled (midja,
ramled)
artificial * keinotekoinen konstgjord
artificial leather * tekonahka konstgjort läder
artificial regeneration fm metsänviljely skogsodling
artillery * tykistö artilleri
as follows 8/II seuraava följande
as follows 18/II seuraavasti enligt följande
as indicated 20/II kuten näytetään som påvisat
as low as 22/II niin alhainen kuin så lågt som
as shown 4/II kuten nähdään som visat
aside 3/II sivuun, syrjään till sidan; bort
aside from 3/II lukuun ottamatta, paitsi med
undantag av
aside from ys paitsi, lukuun ottamatta med undantag
av
aspen fm haapa asp
aspen milk cap * haaparousku skogsrisk
aspiration 1/I hengitys andning, andan
assume 21/II olettaa anta
assume * olettaa förmoda
assurance 19/I varmuus säkerhet
assure 7/I varmistaa kontrollera
at low rate 18/II pienellä tasolla på låg nivå
at once 6/I yhtä aikaa samtidigt
at rest 11/II levossa i vila
at the other end al48 toisessa päässä i andra änden,
på andra ändan
at the sea level al60 meren pinnan tasolla på
havsnivå, på nivå av havsytan

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

at the top 8/II päällä ovanpå
at various 13/II erilaisilla olika
atmosphere 2/II ilmakehä atmosfär
atmosphere al44 ulkoilma ute luft
atmospheric al58 ilmakehän atmosfärs, atmosfärisk
atmospheric hj ilmakehän- atmosfärs-, atmosfärisk
atmospheric al60 ilmakehän- atmosfär
atomization * sumutus sprayning
atomize al42 sumuttaa spraya
attach 21/II kiinnittää, liittää fästa
attach 7/I kiinnittyä fästa sig
attain al50 saavuttaa, saada uppnå
attempt 3/II yritys försök
attract 2/II vetää puoleensa vara attraktiv, attrahera
attract al48 vetää puoleensa dra till sig, attrahera
automatic 22/II automaattinen automatisk
automatic manner 22/II automaattisesti automatiskt
auxiliary 10/II lisä-, apu- tillskott
auxiliary 11/I apu-, sivu- annex/extra/tillägg
available 7/II saatavilla tillgänglig
available 18/II saatavissa tillgänglig
away 20/II pois päin bortåt
average 13/II keskimääräinen i medeltal
average * keskiarvo medeltal
avoid 19/I välttää undvika
axle 16/II akseli axel/bäxaxel
axle 8/I pyörän akseli hjulaxel
axle load fm akselipaino axelvikt
back pressure 8/II vastapaine mottryck
backside 15/II jättöpuoli baksida, släppsida, lossningssida
backup 7/II apu, tuki, kokouma stöd
backward 11/II taaksepäin bakåt
baffle 5/I johdin ledare
baggage compartment * matkatavaratila bagageutrymme
balance 8/II tasapaino jämvikt, balans
balance al57 tasapaino jämvikt
balance weight * vastapaino motvikt
balanced fm tasapainotettu balanserad
balancer 7/II tasapainotin obalanserad
balancer 7/I tasapainottaja balanserare
bale size 22/II paalin koko balstorlek
Baltic herring * silakka strömming
bark fm kuori, parkki bark
barley * ohra korn
barometer * ilmanpuntari barometer
barrel * tynnyri tunna; fat
barrister ys asianajaja advokat

basal area fm pohjapinta-ala planareal, bottenarea
base 21/II kanta bas
base fm tyvi rotända
base ring 21/II kantarengas basring
basic hj perus-, pohja- bas-, grund-
basic element 1/I peruselementti grundelement
basic engine 7/I perusmoottori basmotor
basic operation 15/I perustoiminta grundverksamhet
basic part 8/I perusosa grundandel
basic principle 19/II peruseriaate grundprincip
basic principle hj peruseriaate grundprincip
basic thing 14/II perusasia utgångsläge
basic unit 11/II perusyksikkö basenhet
basically al43 periaatteessa i princip
basically 4/II pohjimmiltaan från grunden
basics 12/II perustietoja basuppgifter
battery 12/I akku, patteri batteri
battery voltage 22/II akkujännite batterispänning
battle 2/II taistelu kamp, strid
BDC 15/II AKK NDL (nedre dödläge)
be in mesh al54 olla kosketuksissa vara i beröring
be shut off al53 olla pysäytettynä har stannat; stannat
bear fm karhu björn
bearing 14/II laakeri lager
bearing al44 laakeri lager
become 18/II tulla bli
become 20/II tulla joksikin bli ngt
bed 16/II kuormatila lastutrymme
bed fm kuormatila lastutrymme
before 18/II ennen tidigare
begin 2/I alkaa påbörja/börja
behind al48 taakse bakom
behind 11/II takana, takapuoli bakom, baksida
belleville spring * lautasjousi skivfjäder
bellow ys mylviä, karjua böla, skrika
belly fm vatsa, maha, kupu mage
belly plate fm pohjapanssari bottenpansar
below 1/II alapuolella undersida/på undersidan
below hj alapuolella på undersidan
below six volts 22/II alle 6 voltia under sex volt
belt al57 tuulettimen hihna fläktrem
belt * hihna rem
belted tire * vyörengas bältdäck, radialdäck
bend * taivuttaa, kaarre bocka, böja; båge
bending strength * taivutuslujuus böjhållfasthet
better al42 parempi bättre
between 7/II välillä mellan

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

between al43 välillä mellan
between parts 6/I osien välille mellan delarna
bevel 9/I viisto kalteva sluttande
bevel gear * kartiohammaspyörä koniskt kugghjul/koniskt kuggdrev
bevel gear 9/I kartiohammaspyörä koniskt kugghjul
bevel pinion * kruunupyörä kronhjul
bevel pinion * pieni vetopyörä litet drivhjul
beyond 14/II takana bakom
beyond 15/II toisella puolella på andra sidan
beyond al58 toisella puolella på motsatta sidan, på andra sidan
biotope-site type fm kasvupaikkatyyppi typ av tillväxtplats
birch fm koivu björk
bit 2/II palanen, hitunen bit
black alder fm tervaleppä klibbal
black cod * sei sej
black crowberry fm variksenmarja kråkbär
black grouse fm teeri orre
black milk cap * mustarousku svartriska
blackmail ys kiristys åtdragning; utpressning
bleed 18/I laskea pois (vettä, ilmaa, höyryä) släppa (ut)
bleeding * ilman poisto, vuoto, ilmaus luftning
blend 19/I sekoitus blandning
blind fm rullaverho, sokea rullgardin, blind
block fm pölkkä klubb; stock
blow-by 6/I ohipuhallus genomblosning, -en, genombläsning
blower 13/II puhallin fläkt
blower 5/I puhallin fläkt
blueberry fm mustikka blåbär
board fm lauta bräda
body al42 runko ram, chassie
body 11/II ruumis, runko kropp (kuollut=lik)
body housing 9/II runkokotelo ramtunnel
bog whortleberry fm juolukka odon
bogie 17/II teli boggie
bogie 16/II telipyörästä hjulboggie, boggie
boiling 19/I kiehua koka
Boletus * tatti sopp
Boletus edulis * herkkutatti stensopp
bolster * pankko bank
bond al48 sidos band
bonding al47 sidos bindning
boom fm puomi bom
boom speed fm puomin nopeus bomhastighet
bore 7/II poraus borrar

bore al60 poraus borrar
both 4/II molemmat båda
both ends 1/II molemmat päät båda ändar
bottom 2/II pohja botten
bottom dead center alakuolokohta 15/II alakuolokohta nedre dödläge
bottom side 9/II pohjapuoli bottensida
bowl al58 malja, kulho skål
bracket 16/I kannatin fäste
brake 10/II jarru broms
brake drum * jarrurumpu bromstrumma
braking system fm jarrujärjestelmä bromssystem
braking torque 10/II jarrutusmomentti bromsmoment
branch al51 haara gren
branch 8/II oksa, haara grenklyka
branch fm oksa gren
brass * messinki mässing
braz * juottaa löda, vatna
breakdown 18/I konerikko maskinhaveri
breaker 11/I katkoja brytare (konetekn. brytarspetsar), brytare
breaking 2/II särkyminen gå sönder
bream * lahna braxen
breath 13/II hengittää andas
breather 2/II huohotin ventil, luftventil
breed fm jalostaa rotua förädla, avla
bribe ys lahjottavissa oleva mutbar
bribery ys lahjonta mutning
brick-red russula * kangashapero tegelkremla
bring 18/II tuoda bringa, ha med sig
broadcast burning fm kulutus löpbränning
broken * murtunut bruten
broken al59 särkynyt, rikki, hajallaan trasig
broken spring al52 särkynyt jousi avbruten fjäder; brusten fjäder
brown trout * rautu röding
brush * hiiliharja, harja, sivellin kolborste, borste, pensel
brush saw fm raivaussaha röjsåg
bucking fm apteeraus aptering
buffer * puskuri stötfångare
build 6/II rakentaa, pystyttää bygga, resa upp
build up hj rakentaa bygga
built into al52 rakennettu jnk. sisään inbyggd
bulb * polttimo, lamppu, hehku lampa
bulldozer fm puskuetraktori bandtraktor, schaktmaskin
buncher fm kasaaja sammansättare
bunching fm kaus samlar ihop

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

burn al44 polttaa bränna
burn al59 polttaa, palaa bränna, brinna
burn 1/I polttaa palaa bränna, brinner
burn fully 3/I palaa täydellisesti fullständig
förbränning
burned al45 palaneet brända, förbrända
burned gases 2/I palaneet kaasut förbrända gaser
burning al56 palaminen förbränning,
bush al54 holkki, pusla hylsa, bussning
bush fm pensas buske
butane fm butaani butan
butane gas fm nestekaasu flytgas
buzzer * sumneri summer
by a tube hj putken välityksellä meddelst rör
by applying 20/II soveltaen med att använda
by changing 12/II muuttamalla genom att förändra;
med att förändra
by connecting al48 kytkemällä medelst inkoppling,
genom att förena, inkoppla
by cooling 12/II jäähdyttämällä avkylning
by forming 6/I muodostaen forma; forma sig
by heating 12/II kuumentamalla med uppvärmning
by the same token 3/II lisäksi, tästä johtuen i tillägg
by using 16/I käyttäen med användning av, medelst
by-pass 14/II ohivirtaus by-pass, genomblåsning, -
en
by-pass valve * ohitusventtiili överströmningventil, -
en
C carbon * hiili kol
cab, cabin fm ohjaamo hytt
cabin heater fm ohjaamon lämmitin hyttvärmare
calculate 3/II laskea räkna
calibration * kalibrointi kalibrering
call al47 kutsua kalla, inbjuda
calm 3/I rauhallinen lugn
cam * epäkesko excenter
cam 7/I nokka kam
cam follower 15/II nokan seuraaja
kam+D1698följare
camber * pyörän sivukallistuma camber, hjulets
sidolutning
cambium fm jälsi sav, savring
camshaft 14/II nokka-akseli kamaxel
camshaft 7/I nokka-akseli kamaxel
can be changed 12/II voidaan vaihtaa kan bytas
can be done 3/I voidaan tehdä kan göras
can be seen 2/II voidaan nähdä kan ses
cancel 19/II kumota upphäva
Cantharellus cibarius * keltavahvero kantarell

Cantharellus lutescens * kosteikkovahvero rödgl
trumpetsvamp
Cantharellus tubaeformis * suppilovahvero
trattkantarell
capable 3/II kykenevä kapabel
capable al43 kykenevä, pystyvä kunnig
capacity al59 kapasiteetti, kyky kapacitet, förmåga
capercaillie fm metso tjäder
carburettor 13/II kaasutin förgasare
cardan allis kardaani kardan, slutväxel, bakväxel
cardan axle allis kardaaniakseli kardanaxel
cardan shaft allis kardaaniakseli kardanaxel
(mellanaxel)
care 18/I huolenpito skötsel
carefull 18/I huolellinen noggrann
carefully 5/II huolellisesti noggrant
carrier al47 kantaja, kuljettaja bärare, transportör
carry 19/II kuljettaa föra
carry 9/I kantaa kuljettaa bära
carry off 5/I hoitaa pois göra bort
carve ys leikata, veistää skära
case 6/I tapaus fall
casette player fm kasettisoitin kasettbandspelare
cast 7/I valaa gjuta
catalyst * katalysaattori katalysator
catalytic * katalyyttinen katalytisk
catch 2/II pyydystää, siepata fånga
caught 2/II juuttua fastna
cause 7/II aiheuttaa förorsaka/orsaka
cause al60 aiheuttaa förorsaka
cause 18/I aiheuttaa orsaka
causing 9/II aiheuttaen orsakande
cavity hj ontelo hålighet
cell 18/II kenno cell
cellular telephone 16/II matkapuhelin bärbar telefon
cellular telephone fm matkapuhelin yuppie
centrifugal * keskipakois- centrifugal...
ceramic * keraaminen keramisk
certain 3/II tietty, määrätty viss
certain 13/I tietty, määrätty, eräs viss
chain al50 ketju kedja
chain saw fm moottorisaha motorsåg
chains 16/II ketjut kedjor
Chalciporus piperatus * äikätatti pepparsopp
chamber 4/I kammio, tila kammare
champignon * herkkusieni champinjon
change 3/II muuttaa, vaihtaa byta
change 5/II vaihdella växla
change 16/I muuttaa ändra

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

change 18/I vaihtaa byta
changeable pholiota * koivunkantosieni föränderlig toffskivling
changing al50 vaihtamalla, muuttaa byta ut, byta
chanterelle * keltavahvero kantarell
chapter 3/II kappale stycke
chapter 7/I lukukappale läsavsnitt, kapitel
characteristic 12/II ominaispiirre särdrag
charcoal 2/II puuhiili träkol
charge 1/II ladata ladda
charge al53 ladata, lataus ladda, laddning
charge al54 syöttää, ladata mata, ladda
charge al47 varaus, lataus laddning
charged al48 varautunut laddad,-t
charged fm ahdettu laddad, överladdad, turboladdad
charging al53 lataus laddning
characteristic * ominaispiirre egenskap
cheaper 2/II edullisempi billigare
cheaper al61 halvempi billigare
check valve al51 vastaventtiili motventil
check valve al51 vastaventtiili motventil, (backslagsventil = "takaiskuventtiili")
check valve 15/I vastaventtiili motventil
chemical 18/II kemiallinen kemisk
chemically 2/II kemiallisesti kemiskt
chip 2/II lastu, pala, siru spån
chip fm hake flis
chocker loop ys kiristinsilmukka snara
choice 17/II valikoima urval
choke al58 rikastin, kuristin choke
circuit 5/II piiri, virtapiiri krets
circuit fm piiri distrikt
circuit 12/I virtapiiri strömkrets
circulate al59 kierrättää, kiertää cirkulera, snurra
circulate 5/I kiertää cirkulera/vara i omlopp
circulation 2/II kiertäminen cirkulera
clambunk * pihtipankko, puristuspankko klämbank
clash * kalina, räminä skrammel
classify 2/II luokitella klassificera
clean 14/II puhdas ren
clean 4/I puhdistaa rena, rengöra
cleanliness 18/I puhtaus renhet
clear fm selvä klar
clear cutting fm avohakkuu slutavverkning
clearance al57 vällys spel, glapp
clear-cutting 17/II paljaaksi hakkuu kalhuggning/ slutavverkning
clear-cutting 17/II uudistushakkuu kalhuggning
clearing fm raivaus röjning

client 17/II asiakas kund
clockwise 19/II myötäpäivään medsols
clogged 18/I tukkeutunut stockad
close 9/II lähellä nära
close 2/II tarkka noggrann
close 7/I sulkea stänga
close location 17/II läheinen sijainti närbelägen
closed 4/II suljettu stängd
closed container 3/I suljettu säiliö stängd behållare; tillsluten cistern
cloud point 19/I samepiste bli grumligt, grumlingspunkt
cloudberry * suomuurain hjortraon
cloudberry fm hilla hjortron
clutch 4/II kytin koppling; strömställare
clutter ys epäjärjestys, sotkea oordning
CO * hiilimonoksidi kolmonoxid
coal * hiili kol
coat 2/II peittää täcka
coating * päällyste beläggning
cod * turska torsk
coil al58 kierukka spiral
coil 11/I käämi lindning
cold weather al58 kylmä sää kallt väder, kall väderlek
cold weather 5/I kylmä ilma kallt väder; kall luft
coll 6/I jäähdyttää kyla
collar * kaulus, rengas krage, avkastare (tekn. avkastning)
collect al44 kerätä samla in, samla upp
collector 21/II kollektori, kokooja kollektor
colour-coding 17/II värimerkkaus färgmärkning
combatibility 19/I yhteensopivuus användningsbarhet, att - passar in
combination 3/II yhdistelmä kombination
combination al43 yhdistelmä kombination
combination 18/II yhdistys sammanslutning, förening
combine 22/II leikkuupuimuri skördetröska
combine 18/II yhtyä förenas
combine 3/I yhdistyä förena
combined fm yhdistetty sammanställd
combining * yhdistäen med att förena
combustible al56 palava brännbar
combustion 14/II palaminen förbränning
combustion al58 palaminen, poltto förbränning
combustion 11/II poltto, palaminen förbränning
combustion al59 poltto, palaminen förbränning
combustion 1/I palaminen, poltto förbränning
combustion chamber al42 palotila brännkammare

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

combustion gases al57 palamiskaasut
förbränningsgaser, avgaser
commanding 17/II korkealla sijaitseva högt belägen
commercial 19/I kaupallinen kommersiell
commercial vehicle * hyötyajoneuvo nyttofordon
common 11/II yleinen allmän
common al50 yleinen allmän
common fm yhteinen gemensam
common 18/I yleinen allmän
commonly 19/I yleisesti allmänt
communic. radio fm yhteysradio
kommunikationsradio
commutator * virrankääntäjä, kommutaattori
kommutator
compactness al50 tilankäytön tehokkuus effektivt
utnyttjande av utrymmet
comparative 19/I vertaileva jämförande
comparatively al50 suhteellisesti förhållandevis
compare 17/II vertailla jämföra
compatibility * yhteensopivuus anslutningsbarhet
compensate 6/II korvata, kompensoida kompensera
compensate 5/II korvata, tasata utjämna
compensate 15/I kompensoida kompensera
compile ys laatia, kerätä, toimittaa formulera,
utarbeta
complement 17/II täydentää komplettera
complete 18/II täydellinen fullständig
complete 2/I täydellinen komplett
complete circuit 18/II suljettu virtapiiri sluten
strömkrets
completely 6/II kokonaan, täysin totalt
completely 8/II täydellisesti totalt, fullständigt
completion 15/II lopettaminen avslutning
complex 15/I yhdistelmä sammanställning
component fm komponentti, osa komponent
composition ys kokoonpano sammanställning
composition * koostumus sammansättning
compound 18/II seos blandning
compress 6/II puristaa komprimera; pressa
compress 3/I puristua kokoon komprimera
compressed 2/I puristettu komprimerad; pressad
compression al56 puristus kompression
compression 2/I puristus kompression
compression ratio 13/II puristussuhde
kompressionsförhållande
compression stroke 15/II puristustahti
kompressionstakt
compressor 13/II puristin, kompressor kompressor

computer-based 17/II tietokoneperusteinen
datoriserad, datorbaserad
concentrate 19/II keskittyä, kerääntyä koncentrera
sig
concentrate 19/II tiivistyä, väkevöidä kondenseras,
koncentreras
concentrate fm keskittää koncentrera
concentrated 18/II väkevöity koncentrerad
concentration 18/II väkevyyden styrka; koncentration
concentration * keskitys koncentration
concern 22/II koskea beröra
concern 19/I huoli koskea beröra (ngn) ; bekymmer
condense al58 tiivistyä kondenseras
conditioding * sääntely inställning
condition hj kunto kondition
condition 17/II tila, olosuhteet omständighet
condition 19/II tila, tilanne situation
condition 19/I tila tillstånd
conduct 6/I johtaa leda
conductor 20/II johdin ledning
cone fm käpy kotte
confirm 19/II vahvistaa förstärka
comfortable fm mukava bekväm
confuse 12/II sekoittaa, sotkea förväxla
congregate al49 kokoontua yhteen samlas, samling
(vid)
conifer fm havupuu barrträd
conjunction * yhteys förbindelse
connect 9/II kytkeä koppla
connect 8/I kytkeä förena
connected 10/II kytketty inkopplad
connecting rod 7/I kiertokanki vevstake
connection 1/II liitos, liitin koppling, anslutning
connector hj liitin, liitos anslutning, koppling
connector fm liitin anslutning
conscience ys omatunto samvete
consequent 20/II johtuva, seuraava beroende på/
som en påföljd av
consequently 9/II johdonmukaisesti konsekvent
consequently hj johdonmukaisesti konsekvent
consider 13/II harkita, pitää jnak överväga, anse
consideration 3/II harkinta, huomioon ottaminen
övervägande
consideration 3/II huomioonotettava (tärkeä) seikka
lägga märke till, notera
consist 13/II muodostua uppstå; formas
consist of 21/II muodostua jstk uppstå av ngt
consist of 19/I koostua jstk bildas av
consistently 17/II vastaavasti motsvarande

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

console * kojepöytä konsol
constant 2/II alinomainen
kontinuerlig/återuppreparande
constant 6/II muuttumaton, vakio oförändrad,
konstant
constant al52 vakio, muuttumaton konstant,
oförändrad
constant 8/II vakio, pysyvä stabil, konstant
constant 13/II vakio, pysyvä stabil, konstant
constant 9/I kiinteä, jatkuva konstant
constant * pysyvä konstant, bestående
constant fm vakio konstant
constant 16/I vakio konstant'
constant pressure 16/II vakiopaine konstant tryck
constant pressure fm vakiopaine konstant tryck
constantly al60 kaiken aikaa, herkeämättä hela
tiden, kontinuerligt, oavbrutet
constituent * aineosa ämnesdel
constitute ys asettaa, määrätä bestämme
constitution * rakenne uppbyggnad
construct 1/I rakentaa konstruera
construction 3/II rakenne konstruktion
consumption 13/II kulutus förbrukning
contain 2/II sisältää innehålla
contain 19/I pitää sisällään innehåller
container 2/II astia, säiliö kärl, behållare
contamination -nt 19/I saaste förorening
contaminant 2/II epäpuhtaus, lika orenhet, smuts
contaminant 2/II saaste avfall
contaminated 2/II likainen, saastunut förorenad
contamination 2/II saaste, lika förorening
content * sisältö -pitoisuus innehåll, -halt
continue 18/II jatkaa fortgå
continue hj jatkaa, jatkaa fortsätta
continuous al54 jatkuva oavbruten, kontinuerlig
contractor fm urakoitsija entreprenör
contradictory 21/II vastakkainen motsatt
contrast 2/II vastakohta, ero kontrast
contributory ys lisää- påslag
control 5/II hallinta, ohjata kontrollera, manövrera,
styra
control 1/II säätää, hallita kontrollera
control 2/II säätö, hallinta kontrollera
control fm hallinta kontroll
control 3/I säädellä justera; kontrollera
control 15/I säätö, hallinta kontrollera
control panel * ohjauspöytä ratt, kontrollpanel
controller 22/II valvoja ohjaaja övevakare, ledare
controls fm hallintalaitteet manöverorgan

controversial 18/II kiistanalainen tvistefråga
convenient al49 sopiva, mukava lämplig, behaglig
convenient 21/II tarkoituksenmukainen
ändamålsenlig, lämplig
conventional 21/II sopimuksen mukainen avtalsenlig
conventional 17/II tavanomainen vanlig
conventional 19/II tavanomainen konventionell
conversely 18/II päinvastoin i motsatt ...
convert 11/II muuntaa, muuttaa omvandla
convert 1/I muuttaa förändra
converter * muunnin konverter; omvandlare,
transformator
cool fm viileä sval
coolant 5/I jäähdytysneste kylarvätska
cooler al50 jäähdytin kylare
cooler fm jäähdytin kylare
cooling 10/II jäähdytys kylning
cooling 5/I jäähdytys kylning
cooling air 5/I jäähdyttävä ilma avkylande luft
(kyllluft)
cooling fan 13/II tuuletin fläkt, kylfläkt
cooling system 5/I jäähd. järjestelmä kylsystem
compression stroke al61 puristustahti
kompressionstakt
copper wire al48 kuparijohdin kopparledare
coppice forest fm vesakko busksnår, (småskog),
snårskog
Coprinus atramentarius * harmaamustesieni grå
bläcksvamp
Coprinus comatus * suomumustesieni fjällig
bläcksvamp
core sydän, ydin, sisin kärna
corn * maissi majs
corner 9/I kulma hörn
correct * oikea, korjata, oikaista korrigera
correspond * vastata svara
corrode 2/II syövyttää korrodera
corroded al59 syöpynyt, ruostunut rostangripen,
rostig
corrosion * syöpyminen rostning, rostangrepp
corrosion prevention * korroosion esto anti rost,
rostskydd, förhindrande av korrosion
corrosion protection * korroosiosuojaus rostskydd,
korrosionsskydd
corrosive al59 syövyttävä korroderande, frätande
cost 3/II hinta pris, kostnad
cotter * varmistaa sokalla säkra med sprint
cotter pin * sokkanaula, saksisokka saxsprint
cotton waste 2/II trasseli trassel

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

cotton waste * trasseli trassel
could take al44 voisi ottaa kunde ta
could take al45 voisi ottaa kunde ta (skulle kunna ta)
counter-clockwise 19/II vastapäivään motsols
counterlockwise * vastapäivään motsols
country beam * kaukovalo fjärrljus
couple 17/II kytkeä, yhdistää sammankoppla
coupled hj yhdistetty sammankopplad
covalent al47 kovalentti, kem. sidos kovalent
covalent al48 kovalenttinen kovalent
cover * kansi, peite, -levy lock
cover 3/I kattaa, peittää täcka
crack al57 säröillä, halkeilla har sprickor, sprickbildning
cracked 19/I särjetty krossad
crackin pressure al52 murtautumispaine, avautumispaine öppningstryck
crane 17/II nostokurki, nosturi lyftkran; kran
crank al61 kampi, veivi vev
crank 12/I vääntää käyntiin veva igång
crankcase 6/I kampikammio vevhus
crankshaft 11/II kampiakseli vevaxel
crankshaft 2/I kampiakseli vevaxel
Craterellus cornucopioides * mustatorvisieni svart trumpetsvamp
crawler 7/II telaketjutraktori bandtraktor
crawler gear * ryömintävaihe kryptväxel
create 13/II aiheuttaa, luoda skapa
create 8/II kehittää, luoda skapa
create hj luoda, aiheuttaa skapa
cross 19/II ristikkäinen, risti korsvis, kors
cross cut fm katkoa kapa
cross cut area al51 poikkipinta-ala tvärsnitt
cross cutter fm katkoja kapare; kap
crossbar * poikittaispalkki tvärbalk
cross-cutting 17/II katkaisu kapning
crossing al49 kulkea jnk. yli gå över ngt
cross-ply tire * ristikudosrengas diagonal däck
crosswise 19/II poikittain tvärsöver
crowberry * kaarnikka kråkbär
crowberry * variksenmarja kråkbär
crown fm latvus krona
crude ys raaka rå
crude oil 19/I raakaöljy råolja
crystal al47 kide, kristalli kristall
cubic capacity, cc * iskutilavuus slagvolym
cubic foot kuutiojalka kubik fot
cubic inch 3/I kuutiotuuma kubik tum

current 3/I sähkövirta elström
current al53 sähkövirta elström, ström
current 18/II virta ström
curve 11/I käyrä kurva; krök
cushion * vaimennus dämpning
cushion 1/II vaimennus dämpning, dämpare
cushion hj tyyny, pehmike dyna, kudde
customize fm soveltaa tillämpa
customize 17/II soveltaa tillämpa, modifiera, kundanpassa
cut 17/II leikata klippa, skära
cycle 1/I kierto, tahti cykel
cycle 20/II syke, tahti, työkierto cykel; takt
cyclone 2/I sykloni syklon
cylinder * sylinteri cylinder
cylinder block fm sylinteriryhmä cylinderblock, motorblock
cylinder head 7/I sylinterin kansi topplock, cylinderlock
cylinder wall 5/I sylinterin seinämä cylindervägg
damage 6/I vaurio skada
damage 3/II vaurioittaa skada
damage 14/II vaurioitua skadas
damage-free 17/II vaurio vapaa oskadad
damp * vaimentaa dämpa
damper 7/I vaimennin dämpare
danger al52 vaara fara
dashboard 10/II kojelauta instrumentpanel
data fm tiedot data, uppgifter
deaden 6/I vaimentaa dämpa
debate ys väitellä debattera
decarbonize * poistaa karsta sota, avlägsna sotavlagringar
decelerate * hidastaa sakta in, retardera
deciduous tree fm lehtipuu lövträd
decrease al44 vähentää minska
decrease 5/I laskea minska
defective al59 viallinen, huono felaktig, dålig
deficiency al49 puute, vajavuus brist, bristfällighet
deficit ys vajuus, vaillinki underskott, brist
definite al57 määrätty bestämd, definierad
definite al57 tarkalleen rajattu noggrant begränsat, noga avgränsat
definite 12/II täsmällinen exakt
deflect 10/II ohjata sivuun, kääntää avvikelse
deflection * taipuma, poikkeutus böjning, avvikelse, krok
deflection * vinosuuntaus, poikkeama avvikelse
degree 15/II aste grad

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

degree 2/II aste, suhde, taso grad, förhållande, nivå
delay 19/I viive fördröjning
delicious lactarius * männynleppärousku
tallblodriska,
delimber fm karsintakone kvistare
(kvistningsmaskin)
delimbing fm karsinta kvistning
deliver 7/II päästää släppa (ut)
deliver 4/I jakaa fördela
delivery 7/II toimitus, tuotanto leverans
delivery van * jakeluauto utdelningsbil, utdelning
med bil -lastbil, distribution bil
demagnetize * poistaa magnetismi avmagnetisera
demolish ys repiä, purkaa, hajottaa riva, ha/slå
sönder
demonstrate 18/II havainnollistaa demonstrera
dense ys tiheä, taaja tät
density * tiheys täthet
depend 16/I riippua jstk bero
depend on 10/II riippua jstk. bero av
depending on 2/II riippua jstk. beroende av
depending on 16/II riippuen jstk beroende av
depends upon 18/II riippuu jstk beror av
depletion 19/I tyhjentäminen tömmning
deposition 19/I kerrostuma avsättning
deposition 19/I sakka, saos slam
depreciation ys arvon aleneminen värdeminskning
depth 2/II syvyys djup
derive 19/I johtaa leda, härleda
describe 3/II kuvailla beskriva
describe hj kuvailla beskriva
desiding factor al61 ratkaiseva/määäävä tekijä
avgörande faktor
design 17/II suunnitella planera
design 12/ii suunnittelu konstruktion
design * muotoilu formgivning; design
design lh5 suunnitella konstruera
designate * tarkoittaa betyder
desirable 2/II haluttu, toivottava önskvärd
desirable hj toivottava önskad
desire 8/II haluta önska
desired 18/II haluttu önskad
desired al51 haluttu önskad
destroy 12/II tuhota förstöra
destroying angel * valkokärpässieni vit flugsvamp
detach * irrottaa lösgöra, ta bort
detachable * irrotettava löstagbar
detect 10/II saada selville få reda på
detection 22/II paljastaminen avtäckande

detent * pidätin stoppare
detergent * puhdistainaine, liuotin, detergentti
rengöringsmedel, lösningsmedel
deteriorate * pilaantua förstöras
deterioration 2/II pilaantuminen förstöring
determine 3/II määritellä bestämma
detonation ys räjähdys, paukahdus explosion,
detonation
develop al52 kehittää utveckla
develope 19/I kehittää utveckla
development class fm kehitysluokka
utvecklingsklass
deviation * poikkeama avvikelse
device * laite, koje apparat
dfrain off * juoksuttaa avtappa, låta rinna
diagnose 18/I vianmääritys feldiagnos
dial gauge * mittakello mätklöcka
diameter 17/II halkaisija, läpimitta diameter
diaphragm * kalvo, kierukka, himmennin membran,
spiral, bländare/avskärmare
dictate 3/II määrätä, komentaa befalla
difference * ero skillnad
different al53 erilainen, ero olik, skillnad
different 19/II ero-, erilainen olik
different * erilainen olik
different sizes hj erikokoisia olikstora
differential 1/II different/erotus- differential
differential 9/II ero skillnad
differential 16/II tasauspyörästö differential
differential 8/I tasauspyörästö differential
differential fm vetopyörästö kardan,
kugghjulstransmission, (differential)
differential spider * tasauspyörästön ristikkoakseli
differentialdrevsaxlar
difficult al43 vaikea svår
diffuse 18/II hajaantua diffundera
dignity ys arvokkuus, -asema värdighet, ställning
dilemma ys vaikea pulma dilemma
diluent * ohenne förtunning
dilute * ohentaa, laimentaa förtunna, späda ut
dilute * laimentaa utspäda
dilution 18/II laimennus utspädning
dimension fm mitta mått
diode al47 diodi diod
dipstick * mittatikku mätsticka (oljemätsticka)
direct al51 suunnata rikta, rikta in
direct 9/I suunnata rikta
direct acting al52 suoratoiminen direktverkande
direct current 18/II tasavirta likström

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

direct drive * suora vaihde direkt växel
(suorahampainen vaihde)=rakkuggad växel
direct fuel injection * suoraruiskutus
direktingsprutning
direct injection * suoraruiskutus direkt insprutning
direction 8/I suunta riktning
direction indicator * suuntavilkku blinkers
direction of flow hj virtauksen suunta flödesriktning
directional 15/I suunta- riktnings-
directional control valve al51 suuntaventtiili
riktningsventil
directly 3/II suoraan rakt, direkt
dirt 19/I lika smuts
dirty hj likainen smutsig
disadvantage al50 varjopuoli, haitta nackdel
disassemble * purkaa ta isär (isärtagning)
disc brakes fm levyjarrut skivbroms
discard al59 heittää pois, hylätä, romuttaa kasta bort,
kassera, skrota
discharge * purkaus, purkaa akkua ladda ur,
(urladdning =salaman tapaista) ladda ur batteriet
discharge * purkaa tömma
discharge port al52 purkausportti tömmningsport
discharged 18/II purettu isärtagen
discharged 18/II purkautunut urladdad
discharging 18/II purkautuu urladdas; laddas ur
disconnect 8/I irrottaa lösgöra
discount * alennus rabatt
discuss 12/II keskustella diskutera
discuss 19/I keskustella prata
disengage * irrottaa, vaihtaa vapaalle lösgöra,
frikoppla, sätta växeln i friläge
disk al58 levy, pyöreä laatta platta, (bricka)
disk valve * lautasventtiili tallriksventil
disk wheel * levypyörä fälg
dismantle * purkaa ta isär
disperse ys hajottaa, levittää, hajaantua dispergera
dispersant 19/I hajottaja lisäaine dispersionsmedel
displacement 5/II kierrostilavuus slagvolym
displacement hm pumpun tuotto
pumppakapacitet+D2073
displacement 13/II syrjäymä, tilavuus displacement,
volym
displacement 3/II tuotto, kierrostilavuus flöde,
varvtalsflöde
displacement 16/I tuotto, iskuutilavuus, syrjäyttää,
laivan uppouma flöde, slagvolym,
display * näyttää visa
dispose ys järjestää, taivuttaa övertala

dissipate 18/II haihtua avdunsta
dissipate 5/I haihduttaa dunsta
distance 11/II etäisyys, välimatka avstånd, distans
distillation 19/I tislauus destillering
distilled water * tislattu vesi destillerat vatten
distinguish ys erottaa, tehdä huomatuksi åtskilja,
utmärka
distribute 5/I jakaa distribuera
distribution 19/I jakelu distribution
distributor 11/I virranjakaja strömfördelare
divert al51 kääntää toisaalle vrida åt sidan; vika åt
sidan
divert 15/I jakaa dela
diverting 5/II kääntää toisaalle vända bort
divide * jakaa dela
divided 15/I jaettu delad
dividing transmission * jakovaihteisto
fördelningsväxel; fördelningslåda
door fm ovi dörr
dope al49 antaa huumetta ge en drog, ge narkotika
dope al47 doping, huume doping, narkotika, drog
doping al49 lisäaine tillsatsämne, -medel
dot 19/II pilkku, piste märke (komma, punkt)
double acting hj kaksitoiminen dubbelverkande
double decker * kaksikerroksinen bussi tvåvånings
buss, dubbeldäckare
double end rod hj 2-päinen sylinteri cylinder med
genomgående kolvstång
down 2/I alas nedåt/utför
downhill 10/II alamäki utförsbacke
downhill stretches 10/II alamäen aikana under
utförsbacke
downshift * vaihtaa pienemmälle växla ner
downward 7/I alaspäin nedåt/utför
draft ys luonnos utkast; skiss
drag * hinaus, vastus, vetää bogsering, motstånd,
dra
drag * ilmanvastus, laahaus luftmotstånd, släpning
drag * jarru, kitka, raahata broms, friktion, släpa
drag * naarata, hinata dragga, bogsera
drain * tyhjentää, laskea pois tömma
drain plug * tyhjennystulppa tömmningsplugg
drainage * kuivatus, salaoitus, viemärointi
torrläggning, täckdikning, dränering
draw hm vetää vetää, viedä dra
drawbar fm vetotanko dragstång
drawn 2/I vedetty imetty urdragen, ; tom
drift al51 ajelehtiminen, valuminen driva, driva
omkring

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

drift * tuurna tum ("), tanke
drift al50 valuminen, ajelehtiminen driva (rinna; rinnande)
drift hj ryömintä kryp
drift 18/I ryömiä, valua krypa, rinna
drill * pora, porata borrar, borra
drive al51 ohjata, käyttää, ajaa köra; styra, använda köra
drive al43 välitys, ajo, käyttö transmission; körning, bruk
drive 1/I käyttää, ajaa köra
drive axle 9/I vetoakseli drivaxel
drive belt 5/I käyttöhihna drivrem
drive pulley al57 hihnapyörä remskiva
drive shaft al54 käyttöakseli drivaxel
drive shaft 16/I käyttöakseli drivaxel
drive speed fm ajonopeus (kör)hastighet
drive wheel 9/I vetävä pyörä drivande hjul
drive wheels 4/I vetävät pyörät drivande hjul
drive wheels al55 vetävät pyörät drivhjul
driveability 19/I ajettavuus köregenskap
driving fm ajo körning
driving brake fm ajojarru färdbröms
driving lights fm ajovalot strålkastare
driving power 7/I käyttöteho driveffekt
drop al43 pudota fälla
drop * pudota falla
drum * rumpu trumma
dry cylinder sleeve * kuiva sylinteriputki torrt cylinderfoder
dual return filter fm kaksoispaluusuodatin dubbla returfilter
duct 5/I kanava kanal
due to hj aiheutua jstkn beror på
due to al61 jnk. vaikutuksesta med påverkan av ngt, influeras av
due to al61 johtuen jostakin beroende av
dump * kipata tippa
dump 6/I lähettää toisaalle vidarebefordra
dumper * kippiauto, kaivosauto lastbil med tippflak, dumper
durability * kestävyys hållbarhet
duration 19/I kestäminen uthållighet
during al42 jnk. aikana under.... tiden
during 9/I jnk aikana under tiden
dust al45 pöly, sumu damm, dimma
dust * pöly damm
dwelling angle * kosketuskulma infallsvinkel

dynamic friction * liikekitka rörelsemotstånd, strömmningsmotstånd, dynamisk friktion
dynamo * laturi generator
dynamometer 14/I dynamometri dynamometer
e.t.c. fm jne. o.s.v.
each al54 kukin, kumpikin envar, varje; båda
each 4/I jokainen varje/envar
Earth 12/I maa jord
earth moving * maansiirto scakt, schaktning; jordtransport=maan siirto, grustransport=soranajo, stentransport=kivenajo
earth wire * maakaapeli jordkabel
easily al47 helposti lätt, enkelt
easily fm helposti lätt
easy fm helppo lätt
easy starting 19/I helppo käynnist. lättstartad
economical 16/I taloudellinen ekonomisk
economy al50 taloudellisuus ekonomi, ekonomisk
economy 13/I talous ekonomi, (hushåll = kotitalous)
ecosystem fm ekosysteemi ekosystem
ed 12/I jännite spänning
edge al60 laita, reunus kant (lavan laita=läm)
edge 9/I sivu sida
edge hj sivu sida
edge 2/I terävä särmä vass kant
edible boletus * herkkutatti stensopp
effect hj teho, vaikutus verkan
effect 2/I vaikutus inverkan
effect * vaikutus verkan
effective 13/I tehollinen effektiv
effective 11/I todellinen, tehokas verklig
effective 11/I voimassaoleva gällande
effectively 21/I tehokkaasti effektivt
effectiveness 5/I tehokkuus effektivitet
efficiency 3/I hyötysuhde, suorituskky prestanda
efficiency 2/I tehokkuus effektivitet
efficiency 16/I suorituskky prestanda
efficient 17/I tehokas effektiv
efficient * hyötysuhde verkningsgrad
eight volts 22/I kahdeksan voltia åtta volt
either 9/I joko- vare sig -
either al43 jompikumpi endera
either- or al58 joko tai antingen eller
either... or 10/I joko... tai antingen... eller
electric solenoid 9/I sähkösolenoidei elsolenoid; solenoid
electric solenoid hj sähkösolenoidei elsolenoid; solenoid
electric spark al61 sähkökipinä, -valokaari elgnista

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

electric system fm sähköjärjestelmä elsystem
electrical 21/II sähköinen elektrisk
electrical 4/I sähköinen elektrisk; el-
electricity 11/II sähkö el; elektricitet
electro controlled fm sähköohjattu elstyr
electrohydraulic 15/I sähköhydraulinen elhydraulisk
electromagnetic 20/II sähkömagneettinen
elektromagnetisk
electronic 22/II elektroninen elektronisk
elektrolyte 18/II elektrolyytti elektrolyt
elevation ys korkeus, kukkula höjd, kulle
elg, moose fm hirvi älg
eligible ys tavoiteltava, vaalikelpoinen
eftersträvarsvärd, valgiltig
eliminate 9/II poistaa avlägsna
eliminate hj poistaa eliminera
embed in 2/II upottaa jhk fälla in
emergency 10/II hätätilanne nödsituation
emergency brake fm katastrofijarru katasrofbroms
emission * päästö utsläpp
emit 21/II lähettää, säteillä stråla
emit * lähettää ulos sända ut; utsända
emitter 21/II emitteri, lähtin emitter, sändare
emphasis ys korostus, paino betoning, vikt
enable 17/II tehdä mahdolliseksi göra möjligt, möjliggöra
enable * kyetä kunna
enclosed fm sisäänrakennettu inbyggd
enclosed 1/I suljettu sluten
enclosure 1/II aitaus stängsel, fälla
encounter 12/II kohdata möta
endorse ys tunnustaa, hyväksyä medge
enduse 17/II loppukäyttö slutanvändning
energy 11/II energia energi
engage 10/II kytkeä ansluta
engage 12/I kytkeä yhteen sammankoppla
engine 12/II moottori motor
engine 1/I moottori kone motor
engine heater fm moottorin lämmitin motorvärmare
engine manufacturer al57 moottorinvalmistaja
motortillverkare
engine power 9/I moottorin teho motors effekt
engine stop fm moottorin pysäytin motors
stoppknapp; -stoppanordning
enough 3/II tarpeeksi tillräckligt
enroute * matkalla på resa; på färd
ensure 17/II turvata, taata säkerställa
ensure * varmistaa säkra
enter 19/II käydä sisään komma in; göra entré'

enter 18/II tulla komma,
enter 15/I sisäänkäynti ingång
entering al57 saapua sisään komma in, göra entre'
entire al48 kokonainen, koko helhet, hel
entire 15/I kokonaan helt.
entire * kokonainen hel.
entrust ys uskoa tro
environment 17/II ympäristö miljö
equal 7/II yhtä suuri lika stor
equal * yhtä suuri lika stor
equalize 8/I tasata, yhtäläistää jämna ut
equally al42 tasaisesti jämnt
equipment 22/II varuste tillbehör, utrustning
equipment 3/II varusteet, laitteet utrustningar
equipment 16/I laite, varuste, varustus instrument
equipped 16/II varustettu utrustad med
equipped fm varustettu försedd med
erroneously 18/II virheellisesti felaktigt
escape 9/II paeta rymma
escape hj paeta rymma
escape 2/I pakotie flyktväg
especially 10/II varsinkin i synnerhet, speciellt
essential 14/II olennainen väsentlig
essential 17/II olennainen väsentlig
essentially 19/II olennaisesti huvudsakligt
essentially 18/II pohjimmiltaan i grunden
essentially * pääasiassa i huvudsak
etc = etcetera 3/II jne, ynnä muuta o.s.v. = och så vidare
evaluation * arviointi värdering
evaporate 19/I höyrystyä förånga
even 17/II vieläpä, jopa t.o.m; till och med; dessutom
evenly 10/II tasaisesti jämnt
evenly 4/I tasaisesti slätt
event al56 tapahtuma händelse, evenemang
eventual 14/II lopullinen slutlig, slutgiltig
eventually 2/II lopulta, vihdoin slutligen
everyman's rights fm jokamiehen oikeus
varmansrätt, allemansrätt
everywhere 2/II kaikkialla överallt
exact al42 täsmällinen exakt
exact * eksakti, tarkka, täsmällinen exakt, noggrann
exactly 5/II täsmällisesti noggrannt
excavator fm kaivinkone grävmaskin
exceed 7/II ylittää överstiga
exceed * ylittää stiga/gå över
except 5/II paitsi utom; förutom
except 7/II paitsi utan
excess 7/II ylimäärä överskott

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

excess 6/II ylimääräinen extra
excess * ylimäärä överskott
excess 5/I ylimääräinen extra
excessive 13/II ylimääräinen extra
exchanger 10/II vaihdin växlare
excitation * magnetointi magnetisering
exclude 16/II sulkea pois utesluta
exclude fm sulkea pois utesluta
excluding 16/II lukuun ottamatta med undantag av
exert al51 kohdistaa rikta, inrikta
exert 8/II käyttää, ponnistaa använda
exert 2/I käyttää ponnistaa använda
exertion ys ponnistus ansträngning; (prov)tryckning
exhaust 7/I poisto utblåsning
exhaust * poistokaasu avgas
exhaust gas * pakokaasu avgas
exhaust manifold 15/II pakosarja grenrör
exhaust manifold al45 pakosarja avgasserie
exhaust stroke 15/II poistotahti utblåsningstakt
exhaust valve 2/I pakoventtiili avgasventil
exhaust-driven al44 pakokaasukäyttöinen avgasdriven
exhausted 18/II kulutettu loppuun utsliten
exist 19/II olla olemassa excistera
expand 1/I laajeta paisua expandera
expanding 2/I paisuva expanderande
expansion al44 paisuminen expanderings, svällning
expansion 13/II paisunta expansion
expansion al61 paisunta expansion(s)
expect 3/II olettaa anta
expend al45 kuluttaa nöta, spendera
expensive al43 kallis dyr
experiment 19/II koe, kokeilla experiment, experimentera
experiment hj koe, kokeilla experiment, experimentera
experiment al60 koe, tutkimus försök
explain al49 selittää förklara
explained 22/II selitetty förklarad
explosive 3/I räjähtävä explosiv
expose * altistaa utsätta
exposed 8/II altis, avoin, suojaton känslig, öppen, oskyddad
extremely rich al58 äärimmäisen rikas extremt rik
extend 17/II ojentaa, pidentää räcka, skarva; förlänga
extend al58 ulottua, jatkaa, pidentää nå, förlänga
extend 19/I jatkaa förlänga
extended 16/II jatkettu förlängd

extended bed fm jatkettu/jatkettava kuormatila förlängt lastutrymme
extension 16/II jatke förlängning
extension boom fm jatkopuomi utskjuta, telekopbom, utskjut
external 7/II ulkopuolinen utomstående, extern
external al54 ulkopuolinen utomstående
extinguish fm sammuttaa släcka
extinguisher 16/II sammutin släckare
extinguisher fm tulen sammutin brandsläckare
extinguish ys sammuttaa släcka
extra 14/II erikoisen speciellt
extra 7/II ylimäärä, erikoinen extra, speciell
extra 4/I lisä extra
extraction ys pois vetäminen dra av; retirera
extreme * äärimmäisen extremt, extrem
extreme 19/I äärimmäisyys extremitet
face 15/II kasvo ansikte
facilitate * helpottaa underlätta
factor 19/I tekijä faktor
fail al52 loppua, kulua loppuun, heiketä sluta, ta slut, avta
fail 10/II pysähtyä, loppua stanna, sluta
failure 14/II vika, konerikko maskinhaveri
failure 18/I vika fel
fairly 18/I kohtalaisen måttlig/ganska
fall 11/II pudota, kaatua falla, stjälp
false morel * korvasieni stenmurkla
fan 5/I tuuletin, puhallin fläkt
fan belt 5/I tuulettimen hihna fläktrem
fast 15/II nopeasti fort
fast response al52 nopea reaktio snabb reaktion
fast-acting 17/II nopeatoiminen med snabb reaktion (snabbreaktions-)
faster 3/I nopeammin fortare; snabbare
fatigue 17/II väsymys, uupumus utmattning
fats ys rasvat fett
fault * vika, häiriö, epäkohta fel, störning, missförhållande
fault finding * vianetsintä felsökning
feature 17/II erityispiirre kännetecknande, kännetecken, karakteristik
feature al42 ominaisuus egenskap
feed al45 syöttää mata
feed 6/I syöttää mata
feeler gauge al57 vällysmitta bladmått
fell fm kaataa fälla
feller fm kaatokone maskinfällare
felling lever fm kaatoväнкä brytjärn

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

felling unit fm kaatoyksikkö, -pää fällhuvud
fer fm saniainen ormbunke
ferry * autolautta bilfärja
fertilization fm lannoitus gödsling
few hj muutama, harva enstaka
fewer al50 vähemmän, harvempaan mindre, glesare
fibre 2/II kuitu, säie, syy fiber
field 19/II kenttä fält
figure 7/II kuvio, piirros beskrivning, skiss
fill hj täyttää fylla
filler pipe 2/II täyttöaukko, -putki påfyllningsöppning, påfyllningsrör
filler plug * täyttöluppa påfyllningsplugg, -lock
filling station * huoltoasema service station, bensinmack
filter 14/II suodatin filter; renare
filtered fm suodatettu filtrerad
final 10/I viimeinen sista
final drive 8/I napa/alennusvaihte nav/reduktionsväxel
final felling 17/II päätehakkuu slutavverkning
final felling 17/II uudistushakkuu slutavverkning
final gear train 4/II alennusvaihte reduktionsväxel
find out 3/II selvittää reda ut
finely 2/II hienosti fint
finely * hienojakoinen finfördelad
finished 2/II viimeistely finslipad
fire 16/II tuli eld; brand
fire extinguisher fm sammutuslaitteet släckutrustning; brandsäckningsutrustning
firing 13/II palaminen brand; brinna
firing al42 syttyminen antändning
firing order al57 sytytysjärjestys tändföljd
first aid kit fm ensiapusarja första hjälp förpackning
fishing fm kalastus fiske
fit fm sopia, sovittaa, asentaa passa in
fitted al54 sovitettu inpassad, anpassad
fittings fm kalustus, sisustus inredning
fixed 6/II kiinteä, pysyvä fixerad
fixed 5/II kiinteä, sovitettu bestämd
fixed 16/I kiinteä fixerad
fixed displacement hj kiinteä tuotto fast slagvolym
flash * valovilkku blinklampa
flash point * leimahduspiste flampunkt
flat pliers * lattapihdit kniptång, linjetång
fleet 19/I laivasto flotta
flexibility 17/II joustavuus flexibilitet
flexible al43 joustava, taipuisa flexibel, böjlig
flexible 16/I taipuisa böjlig; flexibel

flexibility al50 joustavuus flexibilitet
float * koho flottör
float fm uittaa flotta
float chamber * kohokammio flottörhus
flooding al58 tulvia flöda(=kaasutin), svämma över
flow 7/II virtaus flöde
flow al48 virtaus, virrata strömmning, strömma
flow fm virtaus, virrata flöde, flöda
flow contro valve al51 virransäätöventtiili flödeskontroll, födesreglerare, flödesreglerventil
flow control 6/II virtauksen säätö flödesreglering
fluctuating 13/II vaihteleva, epävaka växlande
fluid flow al50 nesteen virtaus vätskans flöde
fluid level hj pinnan taso nivå
flush 6/I huuhdella skölja
fly mushroom * punakärpässieni röd flugsvamp
flywheel 7/I vauhtipyörä svänghjul
follow al42 seurata följa, följa upp
follower al57 seurain, nostin lyftare
foot-pound 16/I jalkanaula fotpund
for example 15/I esimerkiksi till exempel
for safety reasons hj turvallisuussyistä säkerhetsskäl
for this reason 3/II tästä syystä på grund härav
forage 22/II rehu foder
force 4/II pakottaa tvinga
force 16/I voima kraft
force 9/I voima, pakottaa styrka
foreign matter 19/I vieras aine främmande ämne
forest fm metsä skog
forest drainage fm metsäojitus skogsdikning
forest fire fm metsäpalo skogsbrand
forest floor 17/II maapohja mark
forest harvester * puunkorjuukone, harvesteri avverkningsmaskin
forest improvement fm metsänjalostus skogsförädling
forest industry fm metsäteollisuus skogsindustri
forest land fm metsämaa skogsmark
forest land of low productivity fm kitumaa impediment
forest machine mechanic fm metsäkoneasentaja skogsmaskinsmontör
forest machine operator fm metsäkoneenkuljettaja skogsmaskinförare; maskinförare
forest owner fm metsänomistaja skogsägare
forest road fm metsätie skogsbilväg
forest taxation fm metsävero skogsbeskattning

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

forest tractor fm metsätraktori skogstraktor; ruotsi skotare
forest worker, logger fm metsuri huggare
forestry board fm metsälautakunta skogsnämnden
forestry college fm metsäopisto skogsinstitut; skogsskola, skogshögskola
forestry economic engineer fm metsätalousinsinööri skogsbruksingenjör
forestry operations al44 metsätyöt skogsarbeten
forestry school fm metsäoppilaitos skogsskola
forever 11/II ikuisesti för evigt
form 19/II muodostaa, muoto formera
form 21/II muodostua uppstå av ngt
formation * muodostus formation
formed 18/II muodostettu format; bestå av
former volume al56 aikaisempi tilavuus tidigare volym
forming 18/II muodostaen formas
forward 11/II eteenpäin framåt
forward al43 eteenpäin framåt
forward bias al49 päästösuunta släppriktning, utsläppsriktning, utsläppssida
forwarder 16/II kuormaa kantava metsätraktori skotare
forwarder fm kuormatraktori skotare
fraction ys murtoluku bråktal
fraction 2/I murto-osa bråkdelen
fragile ys hauras, hento skör
fragment 2/II palanen fragment; del
frame * raami ram
frame * runko ram
free of water 4/I vedetön vattenfri
freeze 2/II jäädyttää frysa ner
freeze 19/I jäätyä frysa
freight * rahti, rahdata, kuljettaa frakt, frakta, transportera
freaked-yellow suillus * lehtikuusentatti lärksopp
fresh air 16/II raitisilma frisk luft
friction 13/II kitka friktion
frictional losses al50 kitkahäviöt friktionsförlust
fringe benefit ys lisäedut extra fördel
from the tank 4/I tankista från tanken
front 6/II etupuoli, etuosa framsida, främre del
front fm etupää, -osa framdel; framvagn
front end loader * etukuormaaja frontlastare
fuel 1/I polttoaine bränsle
fuel bowl al58 uimurikammio kaasuttimessa förgasarens flottörhus

fuel consumption 17/II polttoaineen kulutus bränsleförbrukning
fuel gauge 11/I polttoainemittari bränslemätare
fuel mixture al58 polttoaineseos bränsleblandning
fuel pump 13/II polttoainepumppu bränslepump
fuel tank fm polttonestesäiliö bränsletank
Fuels 19/I polttoaineet bränslen
fulcrum * nivel, napa, tukipiste led, nav, stödpunkt
fuller's earth 2/II kuohusavi koklera
full-flow pressure al52 täyden virtauksen paine fullflödestryck
fully 16/II täysin helt
function 4/II toimia funktionera
fundamental 14/II olennainen väsentlig
fundamental 14/II perus- grund-, bas-
funnel * suppilo, savupiippu tratt, skorsten
further 17/II edelleen, lisä- fortsättningsvis
further 14/II lisä- tillägg
further 2/II lisä-, enemmän mera
fuse * sulake, varoke säkring
fuse * sytytin, tulilanka tändare, knall, kruttråd, tändtråd
fuse box * sulakerasia säkringsdosa
gage * tulkki, mitta tolk, mått
Galerina marginata * myrkkynäapikkä gifthättning
game management fm riistanhoito viltvård
gap * väli gap, glapp
garbage truck * jäteauto avfallsbil
gas 12/II kaasumainen gasformig
gas 2/I kaasu gas
gases al45 kaasut gaser
gasket 2/II tiiviste packning; tätning
gasket al57 tiiviste packning, tätning
gasket seal paste * tiivistemassa tätningsmassa
gasoline al58 bensiini bensin
gasoline 3/I bensiini am. bensin
gasoline engine 19/I bensiinimoottori bensinmotor
gauge * tulkki, mittari mätare
gauze * siivilä sikt, nät
gear 16/II hammaspyörä kugghjul
gear 16/I hammaspyörä kugghjul
gear 10/I hammasvaihte kuggväxel
gear hm vaihte växel
gear box 16/II vaihdelaatikko växellåda
gear drive al43 hammaspyörävalitys kuggväxel, kuggtransmission
general 3/II yleinen allmän
generally 5/II yleisesti generellt
generate 5/I kehittää generera

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

generator 13/II laturi generator
gesture ys käden liike, ele gest
get 8/II päästä komma åt
get 7/II saada få
Ghroogomphus rutilus * rusakkonuljaska
rabarbersvamp
give al42 antaa ge
given al43 määrätty, sovittu bestämd, avtalad
given 6/II määrätty, tietty bestämd. viss
given al43 tietty given
glare * häikäisy bländning
glass fibre * lasikuitu glasfiber
glazing ys lasittuva bli glasaktig
glazing fm lasittaminen, ikkunat glasläggning
globe 5/II pallo boll
gloss * kiilto glans, glänsande
glow * hehkua, hehku, hehkuttaa glöda, glöd
glow bulb * hehkulamppu glödlampa (glöndikator)
glow coil * hehkukierukka glödspiral
glow plug * hehkutulppa glödstift
glove box * hansikaskotelo handskfack
glove compartment * hansikaskotelo handskfack
goes wrong 22/II menee vikaan går fel; blir fel
Gomphidius glutinosus * limanuljaska
citronslemskivling
Gomphidius glutinosus * limanuljaska citrongul
slemskivling
govern 13/II säätää, hallita regulera
governor * säädin regulator
grab * kahmari grip, lastgrip, timmergrip
grade al61 laatuluokka kvalitetsklass
grader * tiehöylä väghyvel, sladd
gradient * nousu stigning
gradually 19/I vähitellen, asteittain småningom
graft fm oksastaa kvista
grain 2/II jyvä korn
grain loss 22/II viljan hävikki spannmålssvinn,
spannmålsförlust
grapple fm koura grip
grasp 19/II tarttua ta, gripa
gravel ys hiekoittaa, sora grusa, grus
gravitational pull 12/II maan vetovoima jordens
dragningskraft
gravity hj painovoima dragningskraft
grayling fm harjus harr
grazing ys laiduntaa beta
grease * rasva, rasvata, voidella fett. fetta, smörja
grease fitting * voitelunippa, rasvanippa smörjnippel
grease gun * rasvaprässi fettpress

grease gun * voitelupuristin, rasvaprässi fettpress
grease pit * rasvamonttu, rasvauskuoppa smörjgrop
greasing nipple * rasvanippa smörjnippel
great increase hj suuri nousu stor ökning
greater 22/II suurempi större
greater forces al61 suuremmat voimat större krafter
green russula * koivuhapero grönkremla
grey alder fm harmaaleppä gråal
grip ys ote, kahva, kädensija grepp, handtag
grip 17/II renkaiden pitävyys grepp
grip 17/II tarttua lujasti gripa hårt
groove hj ura spår
gross fm brutto brutto
gross weight * kokonaispaino, bruttopaino totalvikt,
bruttovikt
ground 11/I maadoitus jordning
ground clearance 16/II maavara markfrigång
ground pressure fm pintapaine marktryck
growing fm kasvatus uppdrivning; uppväxning;
fostran
growth fm kasvu ökning
guard screen 16/II sermi lastskydd, grind
guide * käsikirja, matkaopas handbok, reseguide
guide * ohjain, opas guide
guide * ohjausura, ohjauskisko styrsåra,-spår,
styrskena
guide bar * ohjaustanko, johde ledare (polkupyörä
ohj.tanko=styrstång)
gully ys rotko, uoma, oja ravin
gum 19/I hartsi, liima, pihka harts
gypsy mushroom * kehnäsieni rykad toffskivling
Gyromitra esculenta * korvasieni stenmurkla
hacksaw * rautasaha bågfil (suomen ruots=järnsåg)
half shaft * vetoakseli drivaxel
halibut * pallas hälletflundra
hand brake * käsijarru handbroms
handle al50 käsitellä hantera
hang al60 riippua, roikkua hänga
happen 21/II tapahtua hända
hardened * karkaistu härdad
hardener * kovetin härdare
hare fm jänis hare
harrowing fm äestys markberedning (harvning =
vain pellolla)
harvester 17/II puunkorjuukone harvester, ruotsi
skördare
harvester fm puunkorjuukone, harvesteri,
(hakkuukone) skördare; harvester

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

harvester boom fm harvesterin puomi
harvesterarm/harvesterbom, skördarkran
harvester head 17/II harvesteripää skördarhuvud, skördaraggregat
harvesting fm puun korjuu avverkning
harvesting unit fm harvesteriyksikkö skördarenhet, skördare
has become 19/I on tullut har blivit; har kommit
have reacted 18/II reagoitunut (har) reagerat
hay fm heinä hö
hazel grouse fm pyy järpe
HC hydrocarbon * hiilivety kolväte
head gasket 14/II kannen tiiviste topplockspackning
heart al53 sydän hjärta, kärna
hearth al43 takka, tulisija öppen spis, eldstad
heat 11/II lämpö värme
heat al45 lämpö värme
heat energy 1/I lämpöenergia värmeenergia
heat exchanger al50 lämmönvaihdin värmeväxlare
heat expansion al57 lämpölaajeneminen värmeutvidgning
heat value * lämpöarvo värmevärde
heater fm lämmitin värmare
heating & ventilation fm lämmitys ja tuuletus värme och ventilation
heating value 19/I lämpöarvo värmevärde
heat-treatment * lämpökäsittely värmebehandling
heavier 18/II raskaampaa tyngre
height 16/II korkeus höjd
helical spring * kierrejousi spiralfjäder
helmet * kypärä hjälm
herd ys lauma hjord
herring * silli sill
high fm nopea (korkea) hög; snabb
high beam * kaukovalo fjärljus; huvudstrålkastare
high/low fm korkea/matala hög/låg
higher pressure al52 suurempi paine högre tryck
high-temperature al59 kuuma hett, varmt
hike fm ulkoilla vara ute, gå till fots
hinge * nivel, sarana gångjärn
hire ys vuokrata, palkata, pestata arrendera, anställa
hoist * nostolaite lyftanordning
hold 8/II pitää hålla
hold al58 pitää, pidellä hålla
hold al56 sisältää, vetää innehåller (tankki "drar")
hold-over fm ylispuu skyddsträd
hole 21/II aukko öppning
hole 2/II reikä hål
hollow 7/I ontto, tyhjä ihålig

honey fungus * mesisieni honungskivling
horizontally 17/II vaakasuoraan vågrätt
horn 11/I äänitorvi signalanordning
horn of plenty * mustatorvisieni svart trumpetsvamp
horsepower 14/II hevosvoima hästkraft
horseshoe 20/II hevosenkenkä hästsko
hose al51 letku slang
hose 16/I letku slang
hose clamp * letkunkiristin slangklammer, slangklämmare
hose clip * letkunkiristin slangklämmare
hottest al42 kuummin hetaste, varmaste
house 7/I koteloida täcka (över)
housing * kotelo hus
how 18/II kuinka hur
however hj kuitenkin ändå
hub fm pyörän napa hjulnav
hub reduction fm napa-alennus navreduktion
humidity * kosteus fuktighet
humus fm humus humus
hunting fm metsästys jakt
Hydnum repandum * vaaleaorakas blek taggsvamp
Hydnum rufescens * rusko-orakas rödgul taggsvamp
hydraulic balance al52 hydraulinen tasapaino hydraulisk balans
hydraulic jack hj hydr. tunkki hydraulisk domkraft
hydraulic line al50 hydraulijohdin, linja hydraulledning, hydraulisk ledning
hydraulic press hj hydr. puristin hydraulisk press
hydraulic system fm hydraulijärjestelmä hydraulsystem
hydraulic tappet lifter * hydraulinen venttiilinnostin hydraulisk ventillyftare
hydraulically 15/I hydraulisesti hydrauliskt
hydrocarbon * hiilivety kolväte
hydrometer 13/I hydrometri, tiheysmittari hydrometer
hydrostatic 4/II hydrostaattinen hydrostatisk
Hygrophoropsis aurantiaca * valevahvero falsk kantarell
Hygrophorus camarophyllus * mustavahakas sotvaxing
Hygrophorus karstenii * keltahellettavahakas äggvaxing
Hypholoma capnoides * kuusilahokka rökslöjskivling
ice 12/II jää is
icing 19/I jäätyminen isbildning

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

ideal al56 paras mahdollinen bästa möjliga
idle * käydä joutokäyntiä gå på tomgång
idling * joutokäynti tomgång
idling speed * joutokäyntinopeus
tomgångshastighet, tomgångsvarv
if we were to push hj jos painaisimme om vi skulle trycka på
ignite 2/I sytyttää, sytytä tända
ignition * sytytys tändning
ignition lag * syttymisviive antändningsfördröjning, tändhastighet
ignition quality 19/I syttyvyys tändvillighet; antändningsförmåga
illumination fm valaistus belysning
illuminations * ilotulitus, juhla-valaistus fyrverkeri, festbelysning
illustrate 15/II valaista belysa
illustrate al58 valaista, kuvittaa illustrera
illustration al48 kuva bild
image 11/II kuva, kuvata bild; kort, fotografera
imagine al50 kuvitella föreställa sig
imitation leather * tekonahka konstläder
immediately 10/II heti, välittömästi omedelbart
immerse 16/II upottaa nesteeseen sänka ner i en vätska
immerse fm upottaa nesteeseen doppa ner
immunity * vastustuskyky immunitet, motståndskraft
impact al57 isku, sysäys, törmäys slag
impact resisting * iskunkestävä slagfast, stötsäker
impact wrench * iskuavain slagnyckel, mutterdragare
impede ys estää, ehkäistä förhindra
impeller * juoksupyörä, siipipyörä skovelhjul, vinghjul, vattenhjul
importance 13/II tärkeys betydelse
impose ys määrätä, tuppautua stadga; tränga sig
impose 19/I määrätä bestämma
impression 18/II vaikutus intryck
improve 17/II parantaa förbättra
improve al59 parantaa förbättra
improve * parantaa förbättra
improvement * parannus förbättring
impure * likainen oren
impurities al59 epäpuhtaudet orenheter
impurity 2/II epäpuhtaus oren
in a programmed 22/II ohjelmoituna programmerad
in addition al61 lisäksi dessutom, i tillägg
in amps 22/II ampeereina i ampere

in any directions hj kaikissa suunnissa i alla riktningar
in areas 9/II alueilla på områden
in areas hj alueilla på områden
in effect hj itse asiassa i själva verket
in general 19/I yleisesti vanligen
in milliamps 22/II milliampeereina i milliamper
in motion 11/II liikkeessä i rörelse
in operation 4/I toiminnassa i funktion
in order al59 jotta för att
in order to 20/II tarkoituksessa med avsikt, i avsikt
in other words al56 toisin sanoen med andra ord
in producing 14/II tuottamisessa i produktion, med alstring
in recent years 19/I viimevuosina under senaste år
in regard to 3/II koskien jtk; mitä tulee jhk. i anslutning till
in reverse hj käänteisesti i motsatt.. ; reverserat
in several ways 15/I monella tavalla på många sätt
in the engine 3/I moottorissa i motorn
in this case 7/II tässä tapauksessa i detta fall
in three ways 7/II kolmella tavalla på tre olika sätt
in turn 2/II vuorostaan i sin tur
incentive ys kiihottava, kannustava stimulerande
inclined * vino, kalteva, altis lutande
include 5/II pitää sisällään omfatta
include 5/I pitää sisällään omfatta
including 19/I pitää sisällään håller inom sig
incompressible hj kokoonpuristumaton okomprimerbar
incorporate 10/II sisältää, käsittää omfatta
incorrect 18/I väärä fel; felaktig
increase hj kasvaa, lisääntyä tillväxa föröka sig
increase 19/II nousta, kasvaa växa
increase fm lisätä addera
increased 2/II lisääntynyt ökat
incur 10/II hankkia itselleen anskaffa
incurring 10/II aiheuttaa itselleen självförvållande
indicate 19/II ilmaista uttrycka
indicate 13/II indikoida, ilmaista indikera
indicated al59 ilmaistu indikerat, uttryckt
indicator light 11/I merkkivalo märklampa; signallampa
induce 20/II indusoida, aiheuttaa inducera
induction * imu sug, insug
induction 20/II induktio induktion
induction stroke * imutahti insugstakt
industrial 22/II teollisuus industri; industriell
inertia 11/II hitaus tröghet

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

inertia 12/II jatkuvuus hitaus tröghet
infinite 4/II ääretön gränslös, oändlig
influence 19/I vaikutus inverkan
inhibit 19/I ehkäistä förhindra/skydda
initiate 10/II aloittaa börja, starta upp
inject 21/II suihkuttaa sisään inspruta; spruta in
injection al42 ruiskutus insprutning
injection 21/II sisään suihkutus insprutning
injection 4/I ruiskutus insprutning
injection equipment al61 ruiskutusvarusteet
insprutningsutrustning
inlet * tuloaukko intag
inlet oil pressure al52 sisääntulopaine inkommande tryck
inlet side al54 imupuoli insugssida
in-line engine * rivimoottori radmotor
inner bark fm nila bast
input flow 16/I sisäänvirtaus flöde
inside 1/I sisäpuoli inre sida, innersida, insida
install 3/II asentaa installera
install * asentaa, installoida installera
installation * asennus installering/montering
instant al42 hetki ögonblick
instant * välitön, kiireellinen, silmänräpäyksellinen,
pika- omedelbar, ögonblicklig
instantly 17/II heti, välittömästi genast
instead 4/I jnk sijasta istället för
instead of 21/II jnk sijasta i stället för
insufficient * riittämätön otillräcklig
insulated fm eristetty isolerad
insulation fm eristys isolering/isolation
insulator * eriste isolering
intake 7/I imu sisäänotto intag
intake manifold 13/II imusarja insugsrör
intake side al58 imupuoli insugssida
intake stroke 15/II imutahti insugstakt
intake system 14/II imujärjestelmä luftintag
intake valve 2/I imuventtiili insugsventil
integral * kokonaisuuteen till sin helhet
integrator * laskukone räknemaskin
integrity ys kokonaisuus, eheys helhet
inter axle 16/II väliakseli mellanaxel
inter axle fm väliakseli mellanaxel
interfere al59 häiritä störa
interference 17/II häiriö, sekaantuminen störning
intermediate 7/II välissä oleva mellanvarande
internal 2/II sisäinen intern
internal 1/I sisäpuolinen inre
internally 7/II sisäpuolisesti inre

interval function fm taukotoiminto rastverksamhet, intervallfunktion
into drops al58 pisaroiksi droppbildas,
introduction 8/I esittely presentation/introduktion
inward al42 sisäänpäin inåt
invisible 2/II näkymätön osynlig
is applied hj on käytetty/suunnattu användes/riktas
is built 7/II on rakennettu är uppbyggt
is called al56 kutsutaan kallas, benämnas
is created hj kutsutaan kallas
is defined 20/II määritellään definieras
is fed 10/II syötetään matas
is fitted 10/II asennetaan monteras/installeras
is induced 20/II indusoituu induceras
is measured 22/II mitataan uppmäta
is moved 16/I liikutetaan flyttas
is returned 12/II palautetaan returneras
is shown in... al48 nähdään jossakin ses
någonstans, kan ses någonstans
is transferred 10/II siirretään flyttas
is used 3/II käytetään användes
is used al51 käytetään användes
is wound 19/II käämitään, kelataan lindas
item fm kohta position
itinerary ys matkakäsikirja reseguide
itself al48 itse själv
itself al50 itsensä, itse sig själv, själv
jack * nostolaite, talja, tunkki lyftanordning, block, domkraft
jam * juuttua, ahtautua, ruuhka fastna, trängas, rusning
jaw * kita, leuka, suu, pihdit käft(ar), öppning
jelly ys hyytelö, hyytyä ,gelé, dö bort
jerk * nykäys, riuhtaisu, temmata knyck
jet * suutin, suihku, liekki munstycke, stråle, flamma
job 6/I tehtävä uppgift
join al43 liitos, liittää fog (hitsaus), sammanslutning, förband
join al47 liittyä yhteen sammansluta sig
join al49 liittää yhteen sammansluta
joint fm liitos anslutning; fog
journal al44 laakerin tappi lagertapp
journal bearing * tukilaakeri stödlager
judge 3/II ratkaista, tuomita döma
junction 21/II liitos-, yhtymiskohta kontaktpunkt, anslutningsställe; fog
junction * rajapinta, risteys gränsläge, korsning
junction al49 yhtymäkohta, liitos anslutning
juniper fm kataja en

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

kardaaniakseli allis drive shaft drivaxel
kardaaniakseli allis propeller shaft mellanaxel
keep 8/II pitää hålla
keep al51 pitää hålla
keep 18/I pitää hålla
keep track 22/II seurata följa
kerosene * petrooli, kerosiini fotogen(moott.petr), lampolja, kerosin
kerosene * valopetrooli, paloöljy lampolja
key * kiila, avain kil, nyckel
key switch 12/I virta-avain startnyckel
key-groove * kiilaura kilspår
kick down * potkaisukytkin, vaihtaa pienemmälle kick down koppling
kilowatthour 11/II kilowattitunti kilowattimme
kinetic friction * liikekitka strömmningsmotstånd, rullmotstånd, kinematisk friktion
knock 19/I nakutus spikning (moottorin nakutus)
KPI, king pin inclination * olkatapin sisäkallistuma, caster, kungsbultslutning inåt
krill al49 äyriäinen skaldjur
Kuehneromyces mutabilis * koivunkantosieni föränderlig toffskivling
lack al47 jonkin puute avsaknad av, brist på/av
Lactarius * rousku riska
Lactarius deliciosus * männynleppärousku tallblodriskä,
Lactarius deterrimus * kuusenleppärousku granblodriskä
Lactarius helvus * lakritsirousku lakritsriska
Lactarius necator * mustarousku svartriska
Lactarius rufus * kangasrousku pepparriska
Lactarius torminosus * karvarousku skäggriska
Lactarius trivialis * haaparousku skogsriska
Lactarius utilis * kalvashaaparousku blek skogsriska
lag al57 viive, myöhästyminen fördröjning, försening
lamp fm lamppu lampa
landscape fm maisema landskap
larch ys lehtikuusi lärkträd
large 17/II laaja, suuri vid
larger 9/II suurempi vidare
larger hj suurempi mera omfattande
larger al54 suurempi, laajempi större, vidare
last al55 viimeinen sista
latch * salpa regel
late thinning 17/II myöhäinen harvennus sen gallring
lateral force * sivuvoima sidokraft
lathe * sorvi, sorvata, vaahto svarv, svarva, skum
lavaret fm siika sik

laws of mechanics 12/II mekaniikan lakeja mekaniska lagar
lawyer's wig * suomumustesieni fjällig bläcksvamp
layer * kerros våning
lazily 3/I laiskasti segt; sakta; långsamt
lead 18/II lyijy bly
lead * johto ledning
lead peroxide 18/II lyijydioksidi blydioxid
lead sulfate 18/II lyijysulfaatti blyulfat
leading 20/II johtava ledande
leaf fm lehti blad
leagage 15/I vuoto läcka
leakage 2/II vuoto läckage
leaking 14/II vuotava läckande; med läckage
leak-off al42 ohivuoto läckage, förbiläckage
lean 13/II laiha mager
lean al58 laiha, laihduttaa mager, magra
lean * laiha mager
leave 19/II jättää lämna
leaves fm lehdet blad
Leccinum scabrum * lehmäntatti björksopp
Leccinum scabrum * lehmäntatti strävsopp
Leccinum versipelle * koivunpunikitatti tegelsopp
Leccinum vulpinum * männynpunikitatti tallsopp
lecture ys luento föreläsning
lecturer ys lehtori lektor
length fm pituus längd
lengthen al57 pidentyä förlängas
Lentinula edodes * siitake shitake
Lepista nuda * sinivalmuska blådmusseron
less 3/I vähemmän mindre
lessen al58 vähentää minska
let's look 12/II katsokaamme låt oss titta
level * taso nivå
level gauge * mittatikku, tasomittari mätsticka, nivåmätare
lever hj vipu spak, handtag
lever movement 17/II vivun liike spakrörelse
lever steering fm vipuohjaus spakstyrning
lichen fm jäkälä lav
lift hj nostaa lyfta
lifting boom fm nostopuomi lyftarm; lyftbom
lifting moment fm nostomomentti lyftmoment
light fm valo ljus
light fm valoisia ljus; klar
light alloy * kevytmetalli lättmetall
light thinning fm kevyt harvennus lätt gallring
lights 11/I valot ljus; lampor

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

liquefied petroleum gas LPG * nestekaasu flytgas (ruotsissa gasol kansan kielellä)

like charge al48 samanmerkkinen varaus laddning med samma/likä polaritet

likely 14/II todennäköinen sannolik

limb, delimb fm karsia kvista

limit 3/II raja gräns

limit 15/II rajoittaa begränsa

limite 13/II rajoittaa, rajoittaa reglera

limited hj rajoitettu begränsad

limp al60 rento, veltto, voimaton avslappnad, slapp, kraftlös

line * linja ledning, linje

line block 7/II rivimoottorin ryhmä radmotorblock

line of force 20/II voimaviiva kraftstreck

line of propeller shafts * nivelakselisto ledaxlar, kardanaxel

line pump * rivipumppu radpump

line to reservoir hj linja säiliöön tankledning

line, drain hj vuotolinja dräneringslinje, dräneringsslang, -rör

line, flexible hj taipuisa letku böjlig slang

line, joining hj putkiliitos röranslutning

line, passing hj linjojen ohitus

överströmmningspassage, by pass; passage

line, pilot hj ohjauslinja styrlinje

line, working hj työlinja, putki arbetslinje/ tryckledning, rör

liner 7/II sylinteriputki cylinderfoder (moottorissa), cylinderrör (hyd.sylinterissä)

lines 14/II putket, linjat rör; linjer

lines of force 20/II voimaviivat kraftstreck

link 17/II linkki, yhteys link; förbindelse

link hj yhdistää förena

lint 2/II nöyhtä, nukka fiber

lip seal * huulitiiviste packbox

liquid al56 neste vätska

liquid 11/II neste, nestemäinen flytande

liquid 5/II neste vätska

liquid cooling 5/II nestejäähdytys vätskekylning

load fm lasti, taakka, kuorma last

load rating fm kantavuus, kuormitusluokka bärförmåga

load sensing fm kuormantunteva lastkännande

loader 7/II kuormaaja lastkran

lobe 14/II liuska, nokka remsa; spets

lobe 15/II lohko segment; block

locate * sijoittaa placera

located al44 sijoitettu utplacerad

location al50 asema, paikka, sijainti läge, plats

location 17/II sijainti, paikka plats

lock fm lukko lås

lock washer * lukkorengas låsring, segerring

lock wire * lukituslanka låsbleck

locknut * vastamutteri kontramutter

log fm tukki timmer, stock

logging road fm ajoura stickväg

logging, felling fm hakkuu avverkning

long distance 9/II pitkä etäisyys fjärran

long distance hj pitkä etäisyys långt avstånd/ lång distans

long distance haul fm kaukokuljetus fjärrtransport

look al48 katsoa titta

loop * silmukka ögla

loose 14/II löysä väljä glapp

loose 18/II löysä lös

lorry, truck fm kuorma-auto lastbil

loss al52 häviö förlust

loss 18/II häviö, vähentää svinn

low 14/II alhainen låg

low 22/II alhainen låg

low fm hidas (matala) långsam

low cost al50 alhainen kustannus låg kostnad

low grade 19/II matala okt bensa lågoktanig bensin

lower 7/II alempi nedre

lower fm alentaa, halventaa sänka/(rabattera)

lower end al42 alapää nedre ända (kansanomaisesti moottorin alapää=vevlager/ramlager)

lower side 19/II alapuoli, alempi- undersida/nedre

LP=liquid propellant 4/II nestemäinen raketin tms.

polttoaine flytande bränsle

LP-gas, liquid pressurized 3/II nestekaasu flytgas

lubricant * voiteluaine smörjmedel

lubricate al50 voidella smörja

lubrication 6/II voitelu smörjning

luffing boom fm taittopuomi, siirtopuomi vipparm

lug 13/II ylikuorma överbelastning

luggage compartment * matkatavaratila

bagageutrymme

lying 19/II makaava liggande

M.Sc. (Forestry) fm metsänhoitaja forstmästare, jägmästare

machine 8/II kone, koneisto maskin

Macrolepiota procera * ukonsieni stolt fjälskivling

Macrolepiota rhacodes * akansieni rodande

fjälskivling

magnetic field 20/II magneettikenttä magnetfält

main 8/II pää- huvud-

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

main bearing al61 runkolaakeri ramlager
main circuit al51 päävirtapiiri huvudströmkrets
main housing 7/I pääkotelo, -runko bärhus; bärram
maintain 6/II pitää yllä upprätthålla
maintain 3/II ylläpitää upprätthålla, underhålla
maintain 2/II ylläpitää, huoltaa underhålla
maintain * ylläpitää underhålla
maintenance 13/II kunnossapito underhåll
major 2/II pää- huvud-
major * suuri, tärkeä viktig
major parts 4/I pääosat basdetaljer, grunddetaljer
major types 15/I päätyypit huvudtyper
make al59 merkki märke
malfunction 10/II toimia huonosti fungera dåligt
management * käsittely hantering
manifold al61 imu- tai pakosarja insugs- eller grenrör
manifold * kokoomaputki uppsamlingsrör
manifold * sarja serie (pakosarja=grenrör)
mankind 11/II ihmiskunta mänsklighet
manoeuvre 17/II käsitellä, ohjata hantera, styra
manual * käsikirja, käsikäyttöinen handbok, manuell
manual lever 9/II käsivipu handtag
manually al58 käsikäyttöisesti manuellt
manually 9/II käsin manuellt; för hand
manufacturer 19/I valmistaja tillverkare
marine 19/I meri hav, marin
marking fm leimaus stämpling
marshy russula * isohapero storkremla
mass 12/II massa massa
master switch 10/II pääkytkin huvudströmbrytare
mat 2/II takkuuntua, vanua trassla till sig
match 6/II sopia yhteen passa ihop
match 5/I sopia yhteen passa
mate * liittyä toisiinsa sammanstråla, mötas
matter 12/II aine materia
matter 11/II aine, asia ärende, ärende
mean 13/II tarkoittaa, keski- betyda, medel-
mean 1/I tarkoittaa merkittä betyda
mean pressure 13/II keskipaine medeltryck
means 8/I keino, väline metod, medel
measure 13/II mitata mäta
measure 12/II mitta dimension
measure 14/II mitta mätt
measure 3/II mitta (yksikkö) måttenhet
measure 4/I mitata mäta
measurement fm mittaus uppmätning
measuring 17/II mittaus uppmätning
measuring unit 3/II mittayksikkö måttenhet

measuring unit fm mittauslaite, -yksikkö
mätutrustning
mechanic fm mekaanikko mekaniker
mechanical 13/II mekaaninen mekanisk
mechanical power mekaaninen teho mekanisk
effekt
mechanism * koneisto, mekanismi, järjestelmä
drev(kellonkoneisto=urverk), mekanism, system
mechanism 16/I mekaniikka mekanik
meet 3/II tyydyttää, täyttää tillgodose
menace ys uhkaus hotelse
mention 13/II mainita nämna
merchandise 17/II kauppatavarat affärsbeteende,
varor, försäljning
mesh al54 hammaskosketus, ryntö kuggingrepp,
anfalls(vinkel)
mesh * olla kosketuksissa vara i beröring
mesh 9/I silmukka ansa snara
metal detection 22/II metallin paljastus
metalldetektor
metal gauze * metallikudos, metallisiivilä metallnät,
metallsikt
metallic ring 21/II metallirengas metallring
meter 4/I mitata, annostella portionera
method al50 menetelmä metod
method al61 menetelmä metod
method 6/I menetelmä metod
micron 2/II mikro, miljoonasosa mikro. miljonsdel
middle 19/I keski mitt
might 7/II saattaa möjligen, möjligtvis (verbi = följa,
eskortera)
might be set 8/II voidaan säätää kan justeras
milk cap * rousku riska
mineral soil fm kivennäismaa mineraljord
miscellaneous 1/II sekalainen blandad
miscellaneous fm sekalainen, kirjava brokig
mist * sumu dimma
mix 4/I sekoittua blandas
mixture 14/II seos blandning
mixture al44 seos blandning
mobile 22/II liikkuva rörlig; mobil
mobile equipment 3/II liikkuva kalusto mobil
utrustning
model al59 malli modell
modern al56 nykyaikainen modern
modify 7/II muuttaa, tasoittaa modifiera; jämna ut
moisture 2/II kosteus fuktighet
moisture * kosteus fuktighet
molecule 3/I molekyyli molekyli

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

moment of force fm nostomomentti lyftmoment
momentum 12/II liikevoima -määrä rörelsemängd
momentum 12/II vauhti, impulssi fart, ansats
monitor ys tarkkailla iakttä
monitor 22/II tarkkailulaite observationsapparat
monitor 22/II varoitin varnare
monitore * tarkkailla observera
monitoring 17/II tarkkailu, tarkkailla iakttä, observera, följa upp
morbid ys sairas sjuk
morbidity ys sairaalloisuus sjuklighet
more expensive al61 kalliimpi dyrare
more rugged al61 järeämpi kraftigare
moss fm sammal mossä
most al42 useimmat de flesta
most common 21/II yleisin mest vanlig
motion al50 liike rörelse
motion 1/I liike rörelse
motor vehicle 11/II moottoriajoneuvo motorfordon
motors/cylinders hj moottorit/sylinterit
motorer/cylindrar
mount 9/II asentaa montera
mounted 5/II asennettu monterad
mounting 9/II asennus montering
mounting 16/I asennus kiinnitys infästning
movable 16/II liikuteltavissa kan röras
movable fm liikuteltavissa kan flyttas
move 11/II liikkua, liikuttaa röra; flytta
move al43 liikuttaa, liikkua röra
move 7/I liikkua röra sig
move 1/I siirtää, liikuttaa flytta
move down 2/I liikkua alas röra sig neråt
movement 11/II liike rörelse; (affärsrörelse)
moving al42 liikuttaen med att röra
moving oil hj liikkuva öljy flytande olja
moving part 6/I liikkuva osa rörlig del
moving piston al56 liikkuva mäntä rörlig kolv
much less 12/II paljon vähemmän mycket mindre
muffle al45 vaimentaa dämpa
muffler al45 äänenvaimennin luddämpare
multi disc brakes fm monilevyjarrut
multipelskivbroms
multi-cylinder al42 monisylinterinen flercylindrig, mångcylindrig
multigrade oil * moniasteöljy multigradeolja
multi-orifice al42 monireikä flerhåls; hålskiva -plåt, -platta
multiple disc 16/II monilevy multipeldisk

multiplication al50 moninkertaistaminen
mångfaldiga
multiply 11/II kertoa, monistaa förmångdubbla, fördubbla, multiplicera
mushroom fm sienä svamp
must be 14/II täytyy olla måste vara
must be kept 14/II täytyy pitää måste hållas
must do al42 täytyy tehdä måste göra
must mix 3/I täytyy sekoittaa måste blandas
mutual ys keskinäinen, molemminpuolinen mellan parter
nail punch * pistetuurna, pistepuikko körnare
national board of forestry fm metsähallitus ruotsi Domänverket; Fi skogsstyrelsen
national park fm kansallispuisto nationalpark
natural gas * maakaasu jordgas; gas
natural result al50 luonnollinen tulos naturligt resultat
naturally aspirated al44 vapaasti hengittävä med konventionell gasväxling; utan turbo, sugmotor
nature conservation fm luonnonsuojelu naturskydd
nature reverse fm luonnonpuisto naturpark
near al48 lähellä, lähestyä nära, närma sig
near 10/I lähellä intill
near 2/I lähestyä närma sig
necessary 3/II välttämätön nödvändig
need hj tarve behov
need 7/II tarve, tarvita behov, behöva
needle 5/II neula nål
needle fm neulanen barr
negligible al43 vähäpätöinen, mitätön försumbar, obetydlig
negligible ys vähäpätöinen försumbar, obetydlig
nest al49 pesä, pesiä bo, häcka
nippers * kärkipihdit spetstång
nipple * voitelunippa smörjnippel
no longer 18/II ei pitempään inte längre
noble * jalo ädel
noble metal * jalometalli ädelmetall
noise 17/II melu ljud
noise 6/I melu ljud
noise fm melu oväsen
northern milk cap * haaparousku skogsriskä
note 3/II huomata märkä, observera, lägga märke till
notice al48 huomata, panna merkeille notera, märkä
NOx nitro-ox * typpioksidi kväveoxid
nozzle * suutin spridare; insprutare
number al42 lukumäärä antal
nursery fm taimitarha plantskola

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

nutria ys turkis päls
nutrition ys ravitsevuus, ravinto näring
O oxide * oksidi oxid
oat ys kaura havre
oblication ys velvoitus, velvollisuus plikt
oblige ys velvoittaa, tehdä förplikta
observe 20/II havainnoida observera
observe al59 huomioi observera
observe 20/II noudattaa följa
obtain 22/II saavuttaa uppnå
obtain * saavuttaa uppnå
obvious 19/II ilmeinen, selvä självklar
obviously 13/II ilmiselvästi självklart
obviously hj itsestään selvästi självklart
occupy 11/II vallata, miehittää inta, occupera
occupy 19/II varata reservera
occupy al60 varata, ottaa haltuunsa reservera, ta i besittning
occupy 11/II viedä, käsittää sysselsätta; frakta, omfatta
occur 18/II tapahtua inträffa
occur 2/I tapahtua inträffa
octane number * oktaaniluku oktantal
octane requirement * oktaanitarve oktanbehov, oktankrav
offset al61 korvata, kompensoida ersätta, kompensera
ohm 11/I ohmi ohm
oil fm öljy olja
oil bath air cleaner * öljykylpyilmanpuhdistin oljebadsluftrenare
oil cooler fm öljyn lauhdutin oljekylare
oil dilution * öljyn ohentuminen oljeförtunning
oil flow 15/I öljyn virtaus oljeflöde
oil flowing hj öljyn virtaus oljans flöde
oil gravel * öljysora oljegrus
oil groove * öljyura oljespår
oil passage 9/II öljykanava oljekanal
oil pump 13/II öljypumppu oljepump
oil reservoir 6/I öljysäiliö oljetank, oljebehållare
oil ring * voitelurengas oljering, smörjring
oil-immersed 16/II öljykylpy oljebad
oktane 19/I oktaani oktan
on-board printer 17/II ajoneuvotulostin fordonsprinter, hyttskrivare
once 15/II kerran engång
one-way valve al51 yhdensuuntaisventtiili envägsventil
one-way-valve * suuntaisventtiili riktningsventil

open al42 avautua öppnas
open 2/I avoin, avata öppen, öppna
open bog fm neva mosse
open end wrench * kiintoavain fast nyckel
open peatland fm avosuo öppen torvmark
open-closed valve al52 kiinni-auki venttiili stängd-öppen ventil; tvåvägsventil
operate 6/II toimia agera
operate fm olla käynnissä, toimia, vara igång, agera
operate fm työskennellä arbeta
operation 3/II toiminta funktion
operation 22/II toiminta handling
operation fm käyttö användning
operation 15/I toiminta verksamhet
oppose al42 vastaan mot, emot
opposite 19/II vastakkainen motsatt
optimized 17/II optimoitu, paras optimal; bäst
option * valinnanvara valfrihet
optional 16/II valinnainen, lisä- valfri, tillägs-
optional equipment 16/II lisävarusteet tilläggsutrustning; tillbehör
optional unit fm valinnainen yksikkö valfri enhet, optional enhet
orange aspen bolete * haavanpunikkitatti aspsopp
orange birch bolete * koivunpunikkitatti tegelsopp
orange oak bolete * tammenpunikkitatti eksopp
orange pine bolete * männynpunikkitatti tallsopp, rävsop
orifice 6/II aukko, suu, reikä hål, öppning
orifice al42 reikä, aukko öppning
orifice 2/II suutin, mitta-aukko strypning; munstycke
orifice 7/II suutin, reikä, laippa munstycke
original 2/I alkuperäinen original
oscillating 1/I heilahteleva svängande
oscillation damper * heilahtelun vaimennin svängningsdämpare
other equipment fm muu varustus övrig utrustning; annan utrustning
out of operation 2/II pois toiminnasta ur funktion
out of time al57 pois ajoituksesta borta/ute ur tidsinställning
out put shaft 8/I ulosottoakseli uttagsaxel
outer fm ulompi yttre
outer boom fm siirtopuomi vipparm
outlet 7/II ulostulo utmatning
output 17/II tuotos avkastning
output 16/I ulosanto esitys=presentationförmåga
output shaft 10/II ulosottoakseli kraftuttagsaxel
outstanding 17/II huomattava märkbar

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

outward 1/I ulospäin utåt
oval * soikea oval
over fm yli över
overall 13/II kokonais- total-
overall fm kokonais- helhets-
overcharge al53 yliladata överladda
overgear * ylivaihte overväxel
overhaul * peruskorjaus, huoltaa, kunnostaa
totalreparation, serva, istänsäätää
overhead camshaft * yläpuolinen nokka-akseli
överliggande kamaxel
overheating 5/I ylikuumeneminen överhettning
overlap of valve timing * venttiiliakojen limitys
ventiltidsöverlappning, ventiltidernas överlappning
overload 18/I ylikuorma för stort lass
override al52 ulottua jnk. yli sträcka sig över ...; nå
över ...
override pressure al52 painealue/ylimenoalue
tryckområde, gränsområde
oversquare engine * lyhytiskuinen moottori
kortslagig motor
oversteering * yliohtautuvuus överstyrning
overstress 13/II ylikuormitus överbelastning
overtake * ohittaa köra förbi, ta sig förbi, köra om,
passera
oxidation 2/II hapettuminen oxidering/oxidation
oxide of nitrogen * typen oksidi kvävehaltig oxid
oxygen 18/II happi syre
oxygen 3/I happi syre
oxygen sensor * ilmakerrointunnistin luftfaktor
givare; lamda sond
pack horses al54 voimapakkaus/pakka hevosia en
bunt hästar, energiknippe, kraftförpackning
paint 2/II maali målfärg; färg
pallid milk cap * kalvashaaparausku blek skogsrisa
pancake engine * makaava moottori liggande motor
panel * kojetaulu, peitelevy, levy instrumentpanel,
täckplatta, platta, skiva
parallel 20/II samansuuntainen lika riktad; parallell
parallel 17/II yhdensuuntainen parallell
parallel * rinnakkainen parallell
parameter 17/II parametri parameter
parasol mushroom * ukonsieni stolt fjälskivling
parking fm pysäköinti parkering
parking brake 16/II seisontajarru parkeringsbroms
part hj osa del; detalj
partial 13/II osittainen partiell
partial al61 osittainen partiell, delvis
partially al58 osittain partiellt, delvist

particle 2/II hiukkanen partikel
particle 3/I osanen partikel
particular 3/II yksityiskohtainen, tietty, määrätty
detaljerad, bestämd
particularly al58 varsinkin i synnerhet
partly 8/II osittain delvis
pass al45 kulkea ohi passera, gå förbi
pass through 2/II kulkea läpi gå igenom
pass through al44 kulkea läpi passera genom, gå
igenom, ta sig igenom
passage al52 kanava, virtaustie kanal
passage hj läpikulku, väylä genomfart, passage
passage 7/I käytävä, kanava kanal, gång
passing around 5/I kulkea ympäri gå runt
past 2/II kulkea ohi passera
past 8/II ohi det förflutna
pasture ys laidun äng
path, trail fm polku stig
pattern al42 malli, muoto modell, schablon
pattern 19/I malli, kaava modell; schablon
pavement * tien päällyste vägbeläggning
pawl * salpa regel
payload * hyötykuorma nyttolast
peak hj huippu topp
pearl barley ys ohraryyni korngryn
peatland fm turvemaa torvmyr, torvområde, torvland
pedal * poljin fotpedal
pedal effort * poljinvoima pedalkraft
pedestal 17/II jalusta stativ
peel * hilseillä, kuoria, riisuutua flaga, skala
penetrate ys tunkeutua läpi tränga in, tränga igenom
penguin al49 pingviini pingvin
perch fm ahven abborre
perforate * reiittää hålså
perforation * läpisyöpyminen, puhkaisu
genomfrätning, genomrostning
perform 13/II suorittaa utföra
perform hj suorittaa, tehdä, esittää utföra
performance 22/II suoritus prestation
performance 17/II suorituskyky prestanda
performance 19/I suorituskyky prestanda
period 15/II aikakausi period/tid
periodically * määräajoin regelbundet
permeable * läpäisevä genomsläppande
permissible load * sallittu kuorma tillåten last
permit 13/II sallia åta, låta
peroxide 18/II dioksidi dioxid
pertain~to ys kuulua, liittyä jhk höra till, ansluta sig
till

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

pesticide fm torjunta-aine bekämpningsmedel
petrol 11/II bensini engl. bensin
phase 13/II vaihe fas
phosphorous al47 fosfori fosfor
pick up 5/I kerätä poimia plocka
picking berries fm marjastus bärplockning
piece * kappale stycke
pigeon ys kyyhkynen duva
pike * hauki gädda
pike perch * kuha gös
pile fm pino trave; upplägg; vältä
pilot controlled 9/II esiohjattu förstyrd
pilot operated al52 esiohjattu förstyrd
pilot valve 9/II ohjausventtiili styrventil
pine fm mänty tall
pine swamp fm räme sumpmark
pinion al55 käytävä hammaspyörä drivande kugghjul, drev
pinion * käytävä hammaspyörä drivande kugghjul, kuggdrev
pinion allis pieni hammaspyörä litet kuggdrev
pinion al55 pienempi hammaspyörä mindre kugghjul, -drev
pintle al42 tappi, pultti tapp, bult
pintle type nozzle al42 tappisuutin tappspridare
pipe 9/II putki rör
piping 5/I putkitus rördragning
piston 11/II mäntä kolv
piston motor 3/II mäntämootori kolvmotor
piston ring 6/I männän rengas kolvring
pit * asennusmonttu, -kuoppa monteringsgrop, smörjgrop
pitch * hammasjako, aste, nousu kuggdelning, grad, stigning
pitch 11/II heittää, paiskata kasta, slänga
pitch * nyökkiä, paiskata slänga
pitting 2/II kolosyöpyminen gravrostangrepp
pitting * pistekorrosio gravrost, punktformat rostangrepp
pivot fm kääntyä tapin varassa vridas (runt en tapp)
pivot fm kääntötappi, akseli vridtapp, axel
pivoted fm keinuva, kääntyvä ledbar, vridbar
pivoted axle fm keinuakseli ledbar axel
place 19/II paikka, asettaa plats, placera
plain * tasainen jämn
plain bearing * liukulaakeri glidlager
plain washer * aluslevy bricka
planet wheel * planeettapyörä planetdrev, -hjul

planetary gear * planeettapyörästö planetväxel.
planetdrev
plank fm lankku plank
planting fm istutus plantering
plate 18/II levy skiva
plate fm levy, laatta, platta
plate fm panssarilevy pansarplåt
play al53 pelata spela (pelata=toimia=fungera)
pliers * pihdit tång
ploughing fm auraus plöjning
plug 2/II tukkeutua stocka
plug 1/II tulppa plugg
plug hj tulppa propp
plugg al45 tukkia, tukkeentua täppa till, stocka
plugged hj tulpattu pluggad
plugging * tukkia stocka, täppa till. plugga
plumbing 5/II putkitus rörinstallation
plunger 11/I uppomäntä sjunkkolv
plywood fm vaneri faner
pneumatic 16/II ilmatoiminen pneumatisk
pneumatic cushion fm ilmajousitus luftfjädring
pneumatically 15/I paineilmallalla med tryckluft
point 19/II piste, osoittaa punkt, peka
pointed 5/II suippo, terävä spetsig
polarity 20/II napaisuus polaritet
pole 19/II napa pol; nav
polished 2/II kiillotettu polerad
pollution 6/I saaste utsläpp
poppet 9/II lautasventtiili tallriksventil
poppet al42 lautasventtiili tallriksventil
poppet al42 patruuna, kara patron, slid
poppet valve al51 lautas- tai patruunaventtiili tallriks- eller patronventil
popular 19/I suosittu populär
pore 2/II huokonen perforering, por
porous 2/II huokoinen perforerad, porös
porous * huokoinen perforerad, porös
position al50 asema, asento, tila position
positively al48 positiivisesti positivt
post-injection * jälkitiputus efterdropp
potential 21/II sähköjännite elektrisk spänning; potential
potential energy al50 potentiaali-/asemaenergia potentialenergi, positionsenergi
pound 12/II naula pund
pounds per square inch PSI al60 naulaa neliötuumalle pund per kvadrattum PSI
pour al56 kaataa puu=fälla, esim. maito=hälla

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

powder * jauhe, puuteri, puru, nuuska pulver (mjöl, puder/pulver, spån, snus)
power 14/II teho, valta, voima effekt, makt, kraft
power fm teho effekt
power 8/I teho (voima) effekt
power 2/I teho työtahti effekt
power loss al43 tehohäviö effektförlust
power saw fm moottorisaha motorsåg
power steering 7/II tehostettu ohjaus servostyrning
power stroke 15/II työtahti arbetstakt
power take off * tehon ulosotto effektuttag
power train al55 tehon siirto transmission, kraftöverföring
power train 10/I tehonsiirtoketju (kraft)transmission
power transmission al50 voimansiirto kraftöverföring, transmission
power transmission fm tehonsiirto kraftöverföring
power transmission fm voimansiirto transmission
practical 13/II käytännöllinen praktisk
practically hj käytännöllisesti praktiskt taget
practice 3/II käytäntö, harjoitus praxis; rutin
praise ys kiittää, kehua, ylistää pris
precaution 19/I varokeino säkerhetsåtgärd
precedence * etusija företräde
precipitate * sakka, saostuma, äkillinen slam, avlagring, plötslig
precise 17/II täsmällinen noggrann
precisely 2/II täsmällisesti exakt
precisely * täsmällisesti precis
precision 19/I tarkkuus noggrannhet, precision
precision 4/I täsmällinen precis
pre-cleaner al45 esipuhdistin förrenare, förrensare
precleaner * esipuhdistin frörensare/förfilter
predetermined 6/II ennalta määrätty på förhand bestämd, förutbestämd
preheater 16/II esilämmitin förvärmare
preheater fm esilämmitin förvärmare
premium fuel 19/I korkea okt bensa. högoktanig bensin
premixing al61 esisekoittua förblandad
preparation * valmistelu preparering
prepared fm valmisteltu förberedd
prerequisite ys edellytys, ehto förutsättning, villkor
prerequisite ys välttämätön edellytys oundviklig förutsättning
prescribe 3/II määrätä föreskriva
presence 19/I läsnäolo medverkan, närvaro
present 22/II esittää presentera/förevisa
present al49 läsnäoleva närvarande

present * läsnäoleva närvarande
press 7/II painaa trycka
press al50 puristin, prässä press
press-in tool * asennuspuristin monteringspress
pressure 5/II paine tryck
pressure al42 paine tryck
pressure cap 5/I painekorkki trycklock
pressure difference 6/II paine-ero tryckdifferens
pressure drop 6/II paineen pudotus tryckfall
pressure range al52 painealue tryckområde
pressurized al50 paineenalaisena under tryck, tryckpåverkad
pressurized al54 paineistettu trycksatt
pretreatment * esikäsitteily förbehandling, grund/botten-....
prevent 5/I estää ehkäistä förhindra
price 11/II hinta pris
pride ys ylpeä, ylimielisyys stolt
primarily 5/I ensisijaisesti primärt
primary 6/II alkuperäinen ursprunglig
prime 2/II ensisijainen primär
prime job al44 päätehtävä huvuduppgift
principle 6/II periaate princip
principle 16/I periaate princip
priority 7/II etusija, -oikeus prioritet
probe * tunnistin avkännare
procedure al57 menettelytapa förfaringssätt
process al50 prosessi, tapahtuma process
process 10/II prosessoida prosessa
processing unit fm prosessiyksikkö prosessenhet
produce 7/II tuottaa producera
product 17/II tuote produkt
productive 17/II tuottava lönsam
productivity 17/II tuottavuus lönsamhet
prominent 19/I näkyvä synlig
promote 17/II ylentää, edistää befordra
promote * edistää befrämja
promptly ys heti (paikalla) genast
propel 8/I vetää dra
proper al45 oikea, sopiva rätt, lämplig
proper 19/I oikea rätt
properly 2/II oikein rätt; riktigt
properly al57 oikein rätt, riktigt
properly al59 oikein, kunnolla, puhtaasti riktigt, rätt, ordentligt, rent
property 3/I ominaisuus egenskap
proportion al44 suhde förhållande
proportion al45 suhde förhållande, proportion
proportion 7/II suhde, osa, osuus proportion

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

protect hj suojata skydda
protect al52 suojata skydda
protection 10/II suoja skydd
protractor * astelevy, kaariasteikko gradskiva, ställbar vinkel
provide al58 hankkia, varustaa anskaffa, utrusta
provide al59 huolehtia, pitää huolta ombesörja
provide 8/I hankkia, varata förse
provide 18/I tuottaa avkasta
provision 19/I varautuminen ladning
pruning fm pystyarsinta stamkvistning
PTO, power take off * tehon ulosotto kraftuttag
pubescent birch fm hieskoivu björk, glasbjörk
pull 16/II vetää dra
pulley * hihnapyörä, köysipyörä remskiva, vajerhjul, vajerblock
pulley * väkipyörä, vetorulla va+D3330jerblock, dragrulle
pulling force fm vetovoima dragkraft
pulp 2/II massa, selluloosa cellulosa, massa
pulp fm selluloosa sellulosa, cellulosa
pulp wood fm massapuu massavirke; massa
pulsate * sykkiä, tykyttää pulsera
pulsating * tykyttävä, jaksottainen pulserande, tidvis
pulsation * syke, tykytys puls, dunkande
pump output 16/II pumpun tuotto pumpflöde
pump, single hj yksittäispumppu enkelpump
punch * meisti, meistää stans, stansa
punch * naskali pryl
punch * pistepuikko, lävistin körnare, stans
punch * rei'ittää, reikämeisti håslå, hålstans
purchase * hankkia, ostaa anskaffa, köpa
purchase * ostaminen, hankinta inköpa, inköps-
purge * puhdistaa rensa
purpose 17/II tarkoitus betydelse
push 7/II työntää trycka, skjuta
push al54 työntää, puskea skuffa, skjuta
push button * painike, painokytkin tryckknapp
pushing out 2/I puskea ulos skjuta ut
putty * kitti, kitata kitt, kitta
putty * paklata, tasoittaa spackla, jämna ut/slipa
quagmire fm letto blötmyr
quality 17/II laatu kvalitet
quantity 11/II määrä, suure kvantitet
quantity * määrä gräns
quartz 2/II kvartsi kvarts
quickly al59 nopeasti snabbt, fort
quite 2/II varsin ganska
rabbit fm kani kanin

race * ajaa kilpaa, kilpailu tävla, köra tävling, tävling
race * vierintäura, kouru rullspår, ränna
radiate 5/I säteillä stråla
radiator al59 jäähdytin kylare
radiator 5/I jäähdytin kylare
radiator screen * jäähdyttimen säleikkö kylargaller
radius * säde radie
raise al61 nostaa lyfta
raise 5/II nostaa, kohottaa lyfta
raising * nouseminen stiga, stiga upp, reser sig upp, gå/köra uppför
Ramaria flava * keltahaarakas gul fingersvamp
ramming effect 15/II massan liikevaikutus massans rörelsekraft; -rörelsepåverkan
ramp * ajosilta, ajoluiska, kalteva pinta lastramp, lutande plan
ramp * kalteva, viettää, viistous lutande, slänt
ramp 15/II viistous avfasning, sluttning
range 3/II ala, alue, piiri område, region, distrikt
range al44 alue område
range al59 alue, toimintasäde funktionsområde, arbetsområde
range * toimintasäde, piiri distrikt
rapidly 1/I nopeasti snabbt
ratchet * pidätyshaka, säppi stopphake, spär, låsbleck
ratchet * räikkä spärrskaf
rate 3/II arvioida, arvostella, luokitella uppskatta, kritisera, klassificera
rate * luokka, aste klass
rate * nopeus, määrä, kerroin faktor, (hastighet, mängd, faktor)
rate of burning 3/I palamisnopeus förbränningshastighet; brandhastighet
rather 14/II paremminkin även bättre
rather 22/II paremminkin också bättre
rather 21/II varsin, aika, melko ganska
rating 16/II luokitus, luokka klassificering; klass
ratio * kerroin, suhde faktor, förhållande
ratio 7/II suhde förhållande
ratio * välitys, vaihde utväxling, växel
ration ys annos dos
rationing ys säännöstely ransonering
raw al58 raaka, kypsymätön rå
reach 16/II ulottua räckta, nå
reach 2/I saavuttaa, tulla nå
reach fm ulottua, ulottuma räckvidd
readily 3/I vaivatta, helposti obesvärat; lätt
ready al48 valmis färdig, esim.marja=mogen

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

realize * toteuttaa, panna täytäntöön, realisoida, muuttaa rahaksi förverkliga

really al53 todella, itse asiassa i själva verket

ream * avartaa, kalvaa kalibrera, brotscha

ream * kalvaa, väljentää brotscha

reamer * kalvain, avarrin brotsch

rear 16/II taka- bak, bakre

rear fm takana, takapää, -osa bakom, bakända, bakdel

rear axle 8/I taka-akseli bakaxel

rear bogie 16/II takateli tandem bakre boggie, tandem

rear of the engine * moottorin takana bakom motorn

reason 18/II syy orsak

receive 7/II vastaanottaa emotta, motta

recharge al53 ladata uudelleen ladda på nytt

recharge 18/II uudelleen lataus återladdning

recheck al57 uudelleentarkastus upprepad -förnyad kontroll, nykontroll

reciprocating 1/I edestakainen fram och tillbaka

recirculate 5/I kiertää uudelleen cirkulerar återigen

recognition ys tunnustus, tunteminen erkännande

recognize al44 tunnustaa erkänna, bekänna

recognize 19/I tunnustaa erkänna

recommend 3/II suositella rekommendera

recommend al57 suositella rekommendera

recreation fm virkistys rekreation

rectifier 13/I tasasuunnin likriktare

red whortleberry fm puolukka lingon

reduce 6/II alentaa, laskea sänka

reduce 8/II alentaa, vähentää minska

reduce 6/I alentaa reducera

reduced fm alennettu, kevennetty sänkt/reducerat, avlastat

reducing valve al51 alennusventtiili reduceringsventil

reduction 8/II alennus reduktion

reduction al55 alennus, pudotus reducering, sänkning

reduction gear * alennusvaihte reduktionsväxel

refer al57 viitata, ohjata jnnek. visa (referera/vifta/visa, leda/visa jonnekin)

reference 19/I viite referens

refill 9/II uudelleen täyttää påfyllning

reflection free fm heijastamaton ofreflekterande

refrigerate * jäähdyttää kyla

regard 3/II tarkastella granska

regardless 3/II huolimatta/välittämättä jstk trots

regardless of 8/II riippumatta jstk. oberoende av

regardless of 6/II välittämättä, huolimatta oberoende av

regeneration felling fm uudistushakkuu

föryngringsavverkning

register 20/II rekisteröidä registrera

regular 19/I keskiokt. bensa medium oktan bensi

regulate 5/II säätää reglera

regulation 6/II säätö inställning

regulator 6/II säädin regulator

reindeer fm poro ren

reindeer husbandry fm porotalous renskötsel

rejection 5/I hylkääminen kassering, underkännande

relate al43 asettaa yhteyteen lägga i kontakt

related 3/II suhteutettu, liettyvä, kuuluva anpassad

relation al60 suhde förhållande

relative al50 suhteellinen, keskinäinen relativ, inbördes

relative * suhde förhållande

relatively 4/II suhteellisesti relativt

relatively al42 suhteellisesti relativt

relatively * suhteellisesti relativt

relay 13/I rele relä

release al52 vapauttaa, päästää frigöra, frisläppa

reliability 17/II luotettavuus pålitlighet

relief al58 helpotus, huojennus lättnad

relief 6/II vapauttaa frigöra

relief 15/I vapautus fritagning

relief valve 6/II paineenr. venttiili

överströmningsventil/ säkerhetsventil

relief valve al52 paineenrajoitusventtiili

säkerhetsventil, tryckbegränsningsventil

reluctant ys vastahakoinen, haluton motvillig, ovillig

reluctantly ys vastahakoisesti motvilligt

remain 9/II jäädä kvarbliva/stanna

remain al44 jäädä stanna

remain al59 jäädä lämna

remain 2/I jäädä/olla jäljellä restera

remaining 7/II jäljelle jäävä återstående

remedy al52 auttaa, korjata korrigera

remedy al52 lääke, parannuskeino, apu (keino) bot, botemedel (medicin, förbättringsmetod/botemedel, hjälp(sätt/metod+D1462/väg))

remedy 18/I parantaa bota

remote 16/I etäinen, kaukainen avlägsen, fjärran

remote control 9/II etäis-/kauko-ohjaus fjärrstyrning

remove 2/II poistaa avlägsna

remuneration ys hyvitys, korvaus kreditering, ersättning

rent ys antaa vuokralle hyra ut

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

rent ys halkeama, repeämä spricka
repair 2/II korjata reparera
repair 18/I korjaus reparation
repeat al56 toistaa upprepa
repel al48 torjua, työntää takaisin avvisa, avvärja
repel al49 työntää takaisin, torjua skjuta tillbaks
replace 18/II korvata ersätta
replace al52 uusia, korvata, vaihtaa förnya, byta ut
replace 2/II uusia, vaihtaa förnya
replace al59 vaihtaa, uusia, korvata byta ut, förnya
replase al54 korvata, uusia ersätta, förnya
replenish ys täyttää, täydentää fylla på; påfyllning
replete * kylläinen, täynnä mätt, full,-t, fylld
represent 13/II edustaa representera
require al59 tarvita, vaatia behov, krav
require hj vaatia kräva
require 7/II vaatia, tarvita kräva, fordra
requirement 3/II vaatimus krav
reservoir 2/II säiliö behållare
reservoir al43 säiliö, allas, varasto behållare, bassäng, lager
reservoir 18/I säiliö tank
residue * jäännös rest
resistance 21/II vastus motstånd
resistance 12/II vastus resistanssi motstånd
respect * ottaa huomioon beakta; ta i beaktande
respective fm asianomainen behörig
respite ys hengähdystauko, lykkäys paus, uppskov
respond 17/II reagoida, vastata reagera
response 10/II vastaus, reaktio svar, reaktion
rest 11/II lepo, levätä vila
restrict 5/II rajoittaa begränsa
restrict 13/II vastustaa motstå
restriction 8/II kuristus strypning
restriction hj kuristus strypning
restriction al60 kuristus strypning
restriction 14/II vastus motstånd
restrictor 5/II rajoitin begränsare; stopp
result 21/II olla jnk seurauksena som följd av
result 13/II tulos resultat
result 2/I tulos resultat
resulting pressure al52 seurauksena tuleva paine som resulterande tryck, som följd härav uppstående tryck
resume ys ottaa takaisin ta tillbaka
retail ys levitellä sprida
retard 10/II hidastaa, viivyttää fördröja
retard * viivyttää fördröja
retarder 10/II jarru, hidastin retardator

retightening al57 uudelleenkiristys efterdragning
retract 17/II vetää takaisin dra tillbaka
retreat * perääntyä, vetäytyä retirera, dra sig tillbaka
retreat route * perääntymistie återgångsväg, reträttväg
retreated tire * pinnoitettu rengas regummerat däck
return 6/II palauttaa, palautua returnera
return 7/II takaisin bakåt; tillbaka
return oil 9/II paluuöljy returoolja
reveal 19/II paljastaa blotta
revel ys juhlia, remuta festa; ha en fest
reverse 16/II peruutus returnering
reverse 18/II päinvastainen motsatt
reverse 8/II toisinpäin åt motsatt håll
reverse 8/II vastakkainen motsatt
reverse 19/II vastakohta motsvarighet, motsats
reverse 8/I peruuttaa, peruutus backa; returnera
reverse bias al49 estosuunta förhindrad riktning
reversing al43 peruutus backning, avbeställning
review 9/I katsaus översikt
revolution 15/II kierros varv
revolution al43 kierros, vallankumous revolution, varv
rib * vahvistusripa, reuna, tukikaari förstärkningsribba, kant, stödbåge
rib fm rima ribba
rich * rikas rik
rigging ys takila rigg
rigging ys takila, keplottelu, juoni rigg, fusk, intrig
right al42 oikea rätt
rigid fm jäykkä, kiinteä stel
rim * levypyörä, vanne fälg
rim fm vanne fälg
ring al47 kehä ring, periferi
ring 14/II männän rengas kolvring
ring gear 9/I lautaspyörä tallrikshjul
ringed boletus * voitatti smörsopp
ripe ys kypsä mogen
rise 5/II nousta, kohota stiga
rising up 2/I nousta ylös stiga upp
rivet * niitata, niitti, naulita nita, nit
road scraper * tiehöylä väghyvel (hinattava = sladd - lana)
road scraper fm tiekarhu väghyvel
road speed 10/II kulkunopeus hastighet
rocker arm 7/I keinuvipu vipparm
rockshaft 5/II nivelakseli kraftöverföringsaxel, kardanaxel
rod al61 tanko, kiertokanki stång, vevstake

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

role al53 rooli, osa roll
roof fm katto tak
roof rack * kattoteline takställning
roomy fm tilava rymlig
root fm juuri rot
rotary 1/II pyörivä roterande
rotary cylinder al51 pyörivä sylinteri roterande cylinder
rotate 11/II pyöriä rotera, rulla
rotation al54 kierto, pyöriminen rotation
rotation 1/II pyöriminen rotation
rotation * pyöriminen rotation
rotator fm kouran kääntäjä rotator
rotator control fm rotaattorin hallinta rotatorkontroll, rotatorstyrning
rotor blade 10/II roottorin siipi rotorvinge
rotor shaft 10/II roottoriakseli rotoraxel
rough 19/I karkea grov
roughly * karkeasti grovt
roughness 2/II karheus ojämnhet
round 5/II ympäri runt
round baler 22/II rullapaalain, pyörö- rullbalar
round timber fm raakapuu runt virke
route 6/I kierrättää rotera
routing 9/II kulkeminen att röra sig
Rozites caperatus * kehnäsieni rykad toffskivling
rub 3/I hangata gnida
rufou milk cap * kangasrousku pepparriska
ruin 2/II tuhota ruina
rupture * murtuma, repeämä, katkos spricka, brott
rupture stress * murtolujuus brottgräns
rush al57 ryntäys rusning
Russula * hapero kremla
Russula aeruginea * koivuhapero grönkremla
Russula claroflava * keltahapero gul kremla
Russula decolorans * kangashapero tegel kremla
Russula elaeodes * vihersillihapero grön sill kremla
Russula erythropoda * kangassillihapero sill kremla
Russula paludosa * isohapero storkremla
Russula vinosa * viinihapero vinkremla
Russula xerampelina * sillihapero sill kremla
rust al59 ruoste rost
rust 2/II ruostuttaa rosta, orsaka rostangrepp
rye * ruis rog
safe al53 turvallinen säker
safety 16/II turva skydd
safety 17/II turvallisuus, varmuus säkerhet
safety 11/I turva-, suoja- säkerhets-

safety boots fm turvasaappaat skyddsstövlar med stålinslag
safety clothing fm turvapuku skyddsdräkt; säkerhetsoverall
safety glass fm turvalasi säkerhetsglas (ikkuna), skyddsglas-glasögon
safety helmet fm turvakypärä skyddshjälm
safety mittens fm turvakintaat skyddshandskar
safety tested fm turvatestattu säkerhetsgranskad
safety valve al52 turva-/varmuusventtiili säkerhetsventil
salmon fm lohi lax
same amount 12/II sama määrä samma mängd
sampler * näytteenottaja provtagare
sampling * näytteenotto provtagning
sand 2/II hiekka sand
Sarcodon imbricatus * suomuorakas fjällig taggsvamp
satisfy 7/II tyydyttää tillfredsställa
sature * kyllästää impregnera,
saw fm sahata såga
saw chain fm teräketju sågkedja
saw guide fm terälaippa svärd
saw industry fm sahateollisuus sågverksindustri/sågverk
saw log fm sahatukki sågtimmer/timmer
savage ys villi, sivistymätön vild, ociviliserad
save 10/II säästää spara
sawn timber fm sahatavara sågat virke
scaling * hilseily flagning
scarce ys niukka, riittämätön knapp, otillräcklig
scavenging 15/II huuhtelu spolning
schacle * riipuke rotatorfäste
scoop * kauha skopa
score 2/II uurtaa fåra, gravera
scrape * kaapia, raapia, hangata skrapa
scraper * kaavinrauta, kaavin skrapa,
screen * sermi, sihti, siivilä skärm, sikt, sil
screen wiper * lasinpyyhkijä vindrutetorkare
screw 5/II ruuvi, ruuvata skruv, skruva
scuff al57 laahata släpa
Scutiger confluens * typäskääpä brödticka
Scutiger ovinus * lampaankääpä fårticka
seal 2/II tiivistää, tiiviste tätä
sealed hj tiivistetty koncentrerad
sealing hm tiiviste, tiivistys tätning
sealing washer * tiivisterengas tätningsring
seat al42 istua sitta
seat 9/II istukka säte

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

seat fm istuin stol
seat mounted fm istuimeen asennettu
sätesmonterad
seating al57 asettua paikalleen sätta sig, inta position
second 21/II toinen annan; andra
secondary 10/II toisio, sivu- sekundär, sido-
secondary 13/II toisio-, vähäisempi sekundär
secondary passage al50 toisiokanava sekundär kanal/passage(borrning)
section 21/II osa, leikkaus snitt
sedge fm sara starr
sediment 19/I sakka sediment
sediment bowl * sakkakuppi slamkopp, -glas
seed fm siemen frö
seeding fm kylvö sådd
seize 6/I leikkautua kiinni s+D1276kära fast; skära sig
seize 18/I tarttua kiinni fastna, (mäntä/ skära)
select 3/II valita välja
selector 10/II valitsin väljare
semiconductor al48 puolijohde halvledare
semiconductor * puolijohde halvledare
semi-trailer * puoliperävaunu trailer
send al53 lähettää sända, skicka
sending unit 11/I anturi, lähetin givare
sense 11/II aisti, taju, tunto sinne, känsla
sense 8/II tunnustella sondera
sensing passage al52 tuntokanava signalkanal, (trycksignalbörning), kanal för avkännande
sensing pressure al51 tunnustelupaine signaltryck
sensitive 5/II herkkä, arka känslig
sensor 10/II tunnistin givare
separate 7/II erillinen separat
separate 5/II erottaa skilja åt/separera
separate fm erillinen separat
separate * erottaa åtskilja
sequence al56 jakso period, avsnitt
sequence 14/II vaihe skede
sequence 15/I jakso, vaihe period, steg
series al56 sarja serie
serious 2/II vakava allvarlig
serve al52 palvella, toimia, avustaa serva, betjäna
serve 7/II syöttää serva
service 18/II palvelu betjäning
service fm palvelu, huolto service
service platform fm huoltotaso, -silta
serviceplattform
service weight fm työpaino arbetsvikt

servo * tehostin servo, (styrservo)
set al42 asettaa sätta, ställa in
set level al42 asetettu taso inställd nivå
setting fm säätö, asettaminen inställning
several 19/II usea, useita flera
severe 19/I ankara sträng/påfrestande
shaft 1/II akseli axel
shaft 8/I akseli/voimans drivaxel
shaggy-mane, shaggy cup * suomumustesieni
fjällig bläcksvamp
shape 12/II muoto form
share al47 jakaa dela, dela på, fördela
sharp 9/I terävä vass
shatter hj mennä pirstaleiksi slås i bitar
shear 2/II keritä, leikata klippa
sheep polyporus * lampaankäpä fårticka
sheet of paper al60 paperiliuska pappersremsa
shift 16/II vaihtaa växla (esim raha)
shift al48 vaihtaa, siirtää byta, skifta, flytta
shift * vaihtaa vaihdetta växla
shim * väli-, aluslevy distansbricka, shims
shimming 7/II tiivistäen kondensera
shock al52 isku, kolaus stöt, slag
shock 10/I isku slag
shock absorber * iskunvaimennin stötdämpare
shock pressure al52 paineisku tryckstöt
short haul fm lähikuljetus närtransport
shortage al47 puute, niukkuus brist, avsaknad
shortage al49 puute, vajuus brist,
shorter 21/II lyhempi kortare
show 4/I näyttää visa
shown al42 nähdään ses, syns, visas
shown in fig. 7/II nähdään kuvassa syns på bild
shrimp russula * sillihapero sillkremla
shut off 5/II sulkea, sulkeutua stängas
shut-down * sulku lopetus avstängning, () = parentes
shut-off valve al51 sulkuventtiili kran, ventil, avstängningskran
side 8/II puoli halv; sida
side al59 sivuseinä sidovägg
sieve * seula, sihti, siivilä säll, sikt, nät
signal 22/II välittää viesti signalera
significant 21/II merkittävä betydande; betydelsefull
silencer * vaimennin dämpare, (ljuddämpare
silicon al49 pii kisel (matemaattinen = pi)
silicon al47 silikoni silikon
silver birch fm rauduskoivu hängbjörk
similar 18/II samanlainen likadan

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

similarly 19/II samoin likadan -t
simple hj yksinkertainen enkel, simpel
simple al42 yksinkertainen enkel
simplicity al50 yksinkertaisuus enfald, anspråkslöshet, enkelhet
simplified 4/II yksinkertaistettu förenklad
simplify 21/II yksinkertaistaa förenkla
simply 7/II yksinkertaisesti enkelt
simultaneously 17/II samanaikaisesti samtidigt
since al60 koska, kun emedan, då
since 8/II kun kerran, koska ty, emedan
since al43 kun, koska då, emedan
since al47 niin kauan kuin... så länge som
since * sitten sedan
single al42 yksi en, ett
single 17/II ainoa, yksinkertainen enda, enkel
single fm yksinkertainen enkel
single acting 1/II yksitoiminen enkelverkande
site 17/II paikka, työmaa plats (arbetsplats)
size 3/II koko storlek
size al50 koko, suuruus storlek
sketch * luonnos, aihio, konsepti skiss
slack * hidas, heikko, holtiton trög, svag, hållningslös
slack * löysä, höllä, hidas lös, slak, trög/långsam
slack 15/II vällys, liikkumavara spel, glapp
slash, break fm katkaista bryta/stänga av
slasher fm katkoja kapare; kap
sleeve 7/II holkki, hylsy, putki distanshylsa
slewing drive fm kääntökehä svängkrets
slide al50 liukua glida, slira
slide 7/II luisua, liukua glida; slira
sliding bearing * liukulaakeri glidlager
slight friction al44 pieni kitka låg-, ringa, liten friktion
slip fm luisua, liukastua glida, halka
slippage * liukuminen glida
slippery jack * voitatti smörsopp
slope 15/II mäki backe; sluttning
slow 10/II hidastaa retardera/sakta in
slow al57 hidastaa, hidas sakta in, sakta, långsam
slower 10/II hitaampi långsammare
sludge * jätesakka, rapa slam, lort, gytija
sludge 2/II jätesakka, -terva slam
sludge 2/II muta, lieju, liete lera, lervälling, slam
sludging al59 liettyminen, liejuuntuminen bildas gytija, slammas,
slush * lieju, sohjo, rapa gytija, sörja, lort/gytija
small herring * silakka strömming
smash ys murskata, rikkoa krossa

smoky-gilled woodlower * kuusilahokka rökslöjskivling
smooth 17/II pehmeä, tasainen mjuk; slät
smooth al42 tasainen jämn
snap pliers * lukkorengaspihdit låsringstång
snap tool * lukkorengaspihdit segerringstång
snow plough * lumiaura snöplog
soak 2/II liottaa, imeytyä blöta; absorberas
socket head screw * kuusiokoloruuvi insexskruv
socket * holkki, hylsy, istukka hylsa
socket wrench * hylsyavain hylsnyckel
soil preparation fm maanmuokkaus markberedning
solenoid 11/II solenoidi solenoid
solicitor ys asianajaja företrädare
solid 2/II kiinteä fast
solid cubic meter fm kiintokuutiometri fast kubikmeter
solid fuel * kiinteä polttoaine fast bränsle
solution 18/II liuos lösning
solve 18/II ratkaista lösa
solvent * liuote, liuotin lösningsmedel
something 22/II jokin något
soot * noki sot
sortie ys hyökkäys anfall
sorting 17/II lajitella sortera
sound 11/II ääni ljud (esim sivuääni tai kamala ääni meteli = oljud)
source 2/II lähde källa
source al50 lähde, alkulähde källa, ursprung
source 18/II virtalähde strömkälla
space 3/II tila rum
space 11/II tila, avaruus, ala utrymme
spacious 17/II tilava rymlig
spanner * avain, työkalu nyckel, verktyg
spanner * mutteri-/ruuviavain nyckel (vanha sanonta =skruvnyckel)
spar ys parru, riuku sparre, slana
spare * varaosa reservdel
spare wheel fm varapyörä reservhjul
spark 14/II kipinä gnista
spark arrester al44 kipinän pidätin gnist hållare
spark plug 2/II sytytystulppa tändstift
spark plug wrench * sytytystulppa-avain tändstiftsnyckel
spark-ignition 14/II kipinäsytytteinen med gnisttändning
spark-ignition al44 kipinäsytytteinen med gnisttändning, med tändstift

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

spark-ignition al45 kipinäsytytteinen med tändstift, med gnisttändning

species ys laji sort, slag

specific fuel consumption * ominaiskulutus specifik förbrukning, bränsleförbrukning

specific gravity 18/II tiheys densitet

specific needs 17/II erityistarpeet
särbehov/specialbehov

specification al57 tekn. tiedot tekniska data, teknisk specifikation

specification * tekninen erittely tekniska data; teknisk specifikation

specified al59 ennalta määrätty på förhand bestämd

speed 4/II nopeus hastighet

speed monitoring 22/II nopeuden tarkkailu
hastighetskontroll

speed sensor 10/II nopeustunnistin fartsensor;
hastighetsavkännare

spherical * pallomainen sfärisk, klotformad

spider * hämähäkki, ristikkoakseli ledkors

spike * nasta, nastarengas, naula dubb, dubbdäck,
spik

spike * naula, naulata, sakara spik, spika

spin * pyörittää rotera

spinal ys selkäranka ryggrad

spinning ys kehrääminen spinning

splash 6/I roiskua stänka

splicing ys pleissata, pujoa spleissa, fläta

split 18/II hajota split

sponge 2/II sienä, sienimäinen svampaktig

spontaneous ignition * itsesytyminen
självantändning

spool 6/II kara, puola, rulla rulle

spool 15/I kara, kela, puola spole

spool valve al51 karaventtiili slidventil

spot welding * pistehitsaus punktsvetsning

spray al42 suihku dusch, dimma

spray 4/I ruiskuttaa spruta

spread al42 levittää sprida

spread 4/I levitä, levittää, hajottaa, jakaa breda,
sprida

spring 6/II jousi fjäder

spring action fm jousivaikutteinen fjäderpåverkad

spring loaded 16/II jousikuormitteinen fjäderbelastad

spring tension al51 jousen jännitys fjäderns
spänning

spring tie bolt * jousen keskitappi fjäderns
centrumtapp

sprinkler fm suihkutin, sammutuslaite sprinkler

sprocket * ketjupyörä kedjedrev, kedjehjul

sprocket chain * nivelketju länkkedja

spruce fm kuusi gran

spruce swamp fm korpi ödemark

spur gear 10/II lieriöhammaspyörä cylindriskt
kugghjul

spur gear al55 lieriöhammaspyörä cylindriskt
kugghjul

squirrel fm orava ekorre

stability 17/II vakavuus, lujuus stabilitet

stability 19/I pysyvyys stabil, stabilitet

stabilization 16/II vakaus kalibrering

stabilize al49 vakauttaa stabilisera

stage * panna toimeen verkställa

stage 10/II vaihe, aste, teline skede

stake 16/II karikka stötta

stamped al59 stanssattu, leimattu stansad,
inslagen,-t, stämplad

stand fm metsikkö skogsdunge

standard 16/II vakio standard

standing al50 paikallaan, seisoa stå stilla, stå på sin
plats, finnas där

starter 11/I käynnistin startapparat

starter switch 12/I käynnistyskytkin startlås

starting al58 käynnistys start

starting motor 12/I käynnistinmoottori startmotor

startling 21/II yllättävä, hämmästyttävä förvånande

starve 2/II menehtyä avlida

state 20/II ilmoittaa, olomuoto meddela, tillstånd

state 11/II tila, asema läge

static friction * lepokitka vilofriktion

stationary 10/II paikallaan oleva stationär

stationary al60 paikallaan oleva, liikkumaton
stationär, orörlig

stationary 9/I paikallaan pysyvä stillastående

steam 12/II höyry ånga

steep slope ys jyrkkä rinne brant sluttning

steering 16/II ohjaus styrning

steering angle fm ohjauskulma styrvinkel

steering column 10/II ohjaus pylväs styrelare

steeringwheel 16/II ohjauspyörä ratt

stem 5/II kara, varsi, runko slid

stick 2/II takertua, juuttua hänga upp sig, fastna

stir al59 hämmäntää, heiluttaa röra om

stir ys panna sekaisin, sotkea röra till

storage 19/I varasto lager

storage box fm säilytyskotelo förvaringsbox

storage stability 19/I säilyvyys förvaringsegenskap

store 4/I varastoida lagra

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

straight 11/II suora, suoraan raka, rakt
straight path 2/II suora kulkutie rak passage, rät väg
straight wire 20/II suora johdin rak ledare
strain 2/II siivilöidä sila
strainer * seula, sihti, siivilä säll, sikt ,sil
strainer * siivilä, suodatin sil, filter
strait ys hirveä, kauhea, kamala hemsk
stratified charge * kerrossyöttö skiktmatning
stratified supply * kerrossyöttö skiktmatning
stratify * kerrosta, kerrostua lägga i skikt, skitbildas
stray ys harhaila, eksyä gå vilse
stream * virtaus ström
stress al55 jännitys spänning, påfrestning
stress 13/II jännitys, rasitus påfrestning
stress 10/I jännitys spänning
striking 20/II lyövä, lyönti-, isku- slag
stroke 1/I isku tahti arbetstakt
strong 14/II vahva, voimakas stark, kraftig
stronger 19/II vahvempi starkare, kraftigare
struck 19/I jnk lyömä slagen
structure 19/I rakenne struktur
stump fm kanto stubbe
sturdier al61 jyrkempi, vankempi stadigare
subjected 9/I alistettu underkastad
substance 13/I aine material
substances 12/II aineen olomuodot ämnestillstånd
substantial ys huomattava, melkoinen påtaglig, kännbar
substitute hj korvike surrogat, ersättning
succumb ys taipua, antaa myöten böja sig, ge vika
suction * imu, imeminen, imupaine sug
sufficient al49 riittävä tillräklig
sufficiently * riittävästi tillräckligt
Suillus bovinus * nummitatti örsopp
Suillus grevillei * lehtikuusentatti lärksopp
Suillus luteus * voitatti smörsopp
Suillus variegatus * kangastatti sandsopp
sulfate radical 18/II happojäännös syrarester
sulfur 18/II rikki svavel
sulfuric acid 18/II rikkihappo svavelsyra
sum 19/II summa summa
summary 1/I tiivistelmä sammandrag
sun blind fm häikäisysuoja solskydd
supercharger * ahdin turbo, turboladare
superior 17/II ylempi, korkeampi högre
superstitious ys taikauskoinen vidskeplig
supply 3/II syöttää, toimittaa förse
supply * toimittaa leverera
supply * syöttää förse, mata

supply 12/I tuottaa varustaa alstra
support al55 tuki tukea stöd, stag
support 10/I tuki, tukea stöd, stöda/stötta
suppress * torjua avvisa
surface 2/II pinta yta; nivå
surge 6/II aaltoilla variera
surge * aaltoilu variation
surrounding 2/II ympäröivä runtom liggande
suspend al59 ripustaa hänga upp
suspended 2/II liete, liettynyt slam
sustain ys kannattaa, tukea stöda
sustained al56 jatkuva kontinuerlig
sustained ys pitkittynyt, jatkuva utdragen, fortsatt
swamp fm suo myr, kärr
swashplate al43 vino-/kieppulevy ställplatta
switch 21/II kytkin, kytkeä koppling, koppla in
switch * kytkeä ansluta
switch 12/I sähköinen kytkin strömställare
swivel joint * pallonivel, olkanivel kullad
synchromesh * synkronoitu vaiht. synkroniserad växellåda
system al54 järjestelmä system
system 5/I järjestelmä system
tachograph * ajopiirturi färdskrivare
tachometer 22/II nopeusmittari hastighetsmätare
tacle ys välineet, vehkeet, takila utrustning, rigg
tail gate * peräluukku, -ovi, -lauta baklucka, bakdörr, bakläm
tail pipe * pakoputki avgasrör
take hj ottaa ta
take part 18/II ottaa osaa ta del av; delta
take place 3/I tapahtua ske
taking place 18/II tapahtua ske
tandem axle * teliakseli boggieaxel
tapered al42 kartio kon; konisk
tapered roll bearing * kartiorullalaakeri koniskt rullager
tappet 15/II epäkesko excenter
tappet clearance * venttiilin vällys ventilspele
tappet guide * vent. nostimen ohjain ventillyftarstyrning
tar fm terva tjära
task 22/II tehtävä uppdrag, arbete
TDC, top dead centre 15/II yläkuolokohta övre dödläge
team 4/II ryhmä grupp
team al43 työryhmä arbetsgrupp, team
technical 16/II tekninen teknisk
technician fm teknikko tekniker

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

tee connectio al51 T-liitos T-anslutning, T-stycke
tee joint * T-liitos T-stycke
telescopic fm teleskooppinen teleskopisk
temperature 12/II lämpötila temperatur
temperature al45 lämpötila temperatur
tend al42 kohdistua rikta sig
tend 19/II suuntautua, pyrkiä tendera; rikta sig
tend al58 taipua, pyrkiä eftersträva
tendency 11/II taipumus tendens
tender ys herkkä, arka, murea känslig
tenderize ys pehmentää, mureuttaa mjuka upp
tenderloin ys sisäfilee innerfile
tensile * veto, venyvä drag, töjning; töjbar
tensile strength * vetolujuus draghållfasthet
tension * jännite, kiristys, pingotus spänning, sträckning
tension al42 jännitys spänning
tension spring * vetojousi dragfjäder
tension washer * lukkorengas låsring
terminal * jakorasia, liitäntänapa fördelningsdosa, anslutningsplint
terminal 20/II napa, asema position
terminal al48 napa, pääteasema pol, terminal
terminal * pääte, päätenapa terminal
terms of guarantee * takuuehdot garantivillkor
terrain 16/II maasto terräng
territory ys reviiri revir
their own hj heidän oma deras egen
theory 21/II teoria teori
thereby 15/II sen tähden därför
thereby al44 siten så
thermal 13/II terminen, -lämpö termisk -värme
thermal fm lämpö värme
thermometer al59 lämpömittari termometer
thermostat al59 lämmönsäädin, termostaatti termostat
thermostat 5/I termostaatti termostat
thin 21/II ohut tunn
thin al59 ohut, vetelä tunn
thing 11/II asia, esine, kappale ärende. sak, stycke

windscreen wiper fm tuulilasin pyyhin vindrutetorkare
windshield * tuulilasi vindruta
windtunnel * tuulitunneli vindtunnel
wine-red russula * viinihapero vinkremla
wing * lokasuojat, siipi, sivu stänkskärm
wing nut * siipimutteri vingmutter
wire 19/II sähköjohto elkabel

wire 11/I sähköjohto elkabel
wire mesh 2/II rautalankaverkko stålnät
wiring * johdotus kablage
virtually * itse asiassa i själva verket
virtually instant 17/II tosiaikainen på/i realtid
viscous * sakea tjock, tät
wishbone * haarukkavipu, hankaluu gaffelarm
wishbone arm * tukivarsi, kolmiotukivarsi länkarm
visibility 17/II näkyvyys sikt
vital 7/II elintärkeä livsviktig
with air al42 ilman kanssa med luft(en)
with air 3/I ilman kanssa med luft
with fuel 3/I polttoaineen kanssa med bränslet
with unaided eye 2/II paljaalla silmällä med blotta ögat
without 2/II ilman utan
withstand al61 kestää hålla utstå
withstanding 10/I kestää hålla; utstå
void al47 tyhjiys, tyhjä paikka tomrum
void al49 tyhjä, tyhjiys, paljas tom, kal (esim. paljaaksi hakattu=kalhygge)
volatile 3/I haihtuva avdunstande
volatility 19/I haihtuvuus avdunstning
volt 11/I voltti volt
voltage 11/I jännite spänning
volume al61 tilavuus volym
volume 5/II tilavuus/-virta volymetriskt flöde
volume 2/I tilavuus volym
volume flow 3/II tilavuusvirta volymetriskt flöde
volume flow al52 tilavuusvirta flöde
volumetric 13/II -tilavuus volym
volumetric 13/II volumetrinen volymetrisk
wood pulp 2/II puumassa trämassa; cellulosa
wool yarn 2/II villalanka ulltråd
woolly milk cap * karvarousku skäggriska
work 18/II toimia funktionera
work 12/II työ arbete
work force hj käyttövoima drivkraft
work protection fm työsuojelu arbetsskydd
work to be done al52 tehtävä työ uppgift att utföra, arbete som skall göras
working light fm työvalot arbetslampor, arbetsljus
workshop * korjaamo verkstad
workshop manual * korjaamokäsikirja verkstadshandbok
worm * ruuvikierukka snäckskruv
worm gear * kierukkapyörästö snäckväxel
worn 14/II kulunut sliten
worn out 2/II loppuun kulunut utsliten

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

worn seat al52 kulunut istukka nerslitet ventilsäte

would destroy 3/I voisi tuhota kan förstöra

wreck ys haaksirikko, raunio skeppsbrott -et (5), vrak

wreck * romu, raunio, hylky vrak, (skrot, ruin, vrak)

wrench * jakoavain, työkalu, avain skiftnyckel

wrench * vääntötyökalu, ruuvitaltta brytjärn, skruvmeijssel

VS. versus al61 vastaan mot

Xerocomus subtomentosus * samettitatti sammetsopp

x-ray inspection * röntgensädetarkastus röntgenkontroll

yellow russula * keltahapero gulkremla

yellow-brown boletus * voitatti smörsopp

yield * antaa myöten, pettää, taipua ge vika, brista, böja sig

yield * tuotto, saanto, hyöty förvärv

yield point * myötöraja sträckgräns

yield strength * myötölujuus sträckhållfasthet

yoke * haarukka, kytkeä yhteen gaffel, sammankoppla

yong stands 17/II nuori metsikkö ungt bestånd

you should know 3/II sinun tulisi tietää du borde veta

young stand fm taimikko skogsplantering

young stand tending taimikon hoito röjning; planterings vård

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word. You can write the word to the box in English, Finnish or Swedish

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi